

操作说明书 User's Manual 使用説明書 사용 설명서 คู่มืออธิบายการใช้งาน Sách hướng dẫn sử dụng Manual Penggunaan

请确保在使用机器之前阅读本说明书。阅读完本说明书之后，请妥善保管。

Before using the machine, please read this manual thoroughly. Be sure to keep this manual for future reference.

Reference Guides



<https://support-fb.fujifilm.com/setupWorldwide.do>

参考指南可在本公司官方网站上进行阅览。

请前往官方网站，选择您的国家或地区，然后继续进行操作。

请通过搜索栏，搜索您使用的机型名称。

Reference Guides are available on our official website.

Please go to the official website, then select your country and/or region to proceed.

Search the model name of your machine using the search bar.

可在本公司官方網站中瀏覽參考指南。

請至官方網站，並選擇您的國家或地區以進行操作。

請利用搜尋欄，搜尋您正在使用的機種名稱。

참조 가이드는 당사 공식 홈페이지에서 보실 수 있습니다.

공식 홈페이지에서 국가 또는 지역을 선택하십시오.

검색창에서 사용 중인 기종명을 검색해 주십시오.

สามารถอ่านคู่มือการใช้งานได้ที่เว็บไซต์ทางการของบริษัทเรา

กรุณาไปที่เว็บไซต์ทางการและเลือกประเทศหรือภูมิภาคของคุณเพื่อดำเนินการต่อ

กรุณาค้นหาชื่อฟังก์ชันที่ใช้งานจากแถบค้นหา

Vui lòng xem hướng dẫn sử dụng trên trang web chính thức của công ty chúng tôi.

Vui lòng truy cập trang web chính thức sau đó chọn quốc gia hoặc vùng của bạn để tiếp tục.

Hãy tìm kiếm tên loại máy sử dụng trong thanh tìm kiếm.

Panduan Referensi dapat dilihat di situs web resmi perusahaan kami.

Buka situs web resmi kami, lalu pilih negara atau wilayah Anda untuk melanjutkan.

Gunakan kotak pencarian untuk mencari nama model perangkat yang Anda gunakan.

Please refer to the official website for the status of security certification.

If you use the product as an ISO/IEC 15408 certified product, please refer to the "Security Function Supplementary Guide" of this model from the official website and make sure to configure the settings appropriately.

compact Wnn (C) OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2012-2013 All Rights Reserved.

1. 检查机器附带的物品。

Check the items included with the machine.

檢查機器附隨的物品。

기계에 포함된 품목을 확인하십시오.

ตรวจสอบรายการที่มาพร้อมกับเครื่อง

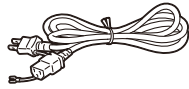
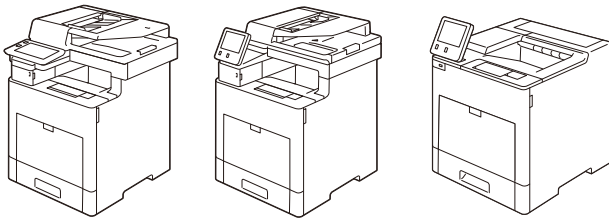
Kiểm tra các thành phần đi kèm với máy.

Periksa item yang disertakan bersama dengan mesin.

Apeos 5330

Apeos 4830

ApeosPrint 5330
ApeosPrint 5330 GK

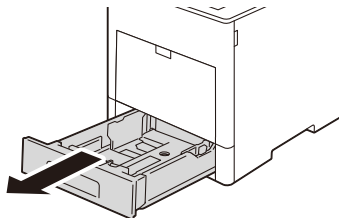


保修卡
Warranty
Card

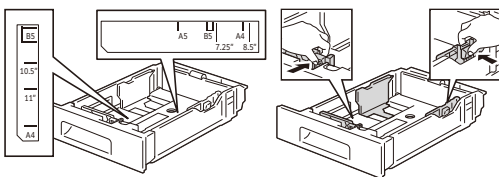
A warranty is
included only
with the
machines for
China.

2.

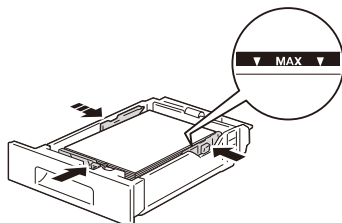
①



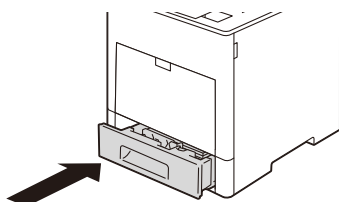
②



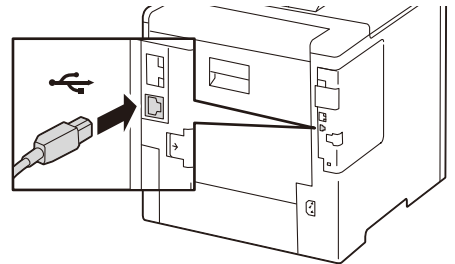
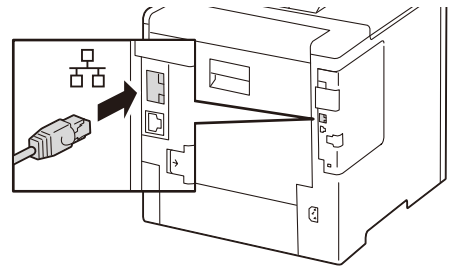
③



④

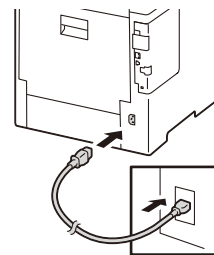


3.



Power

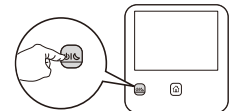
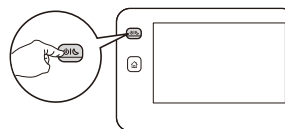
①



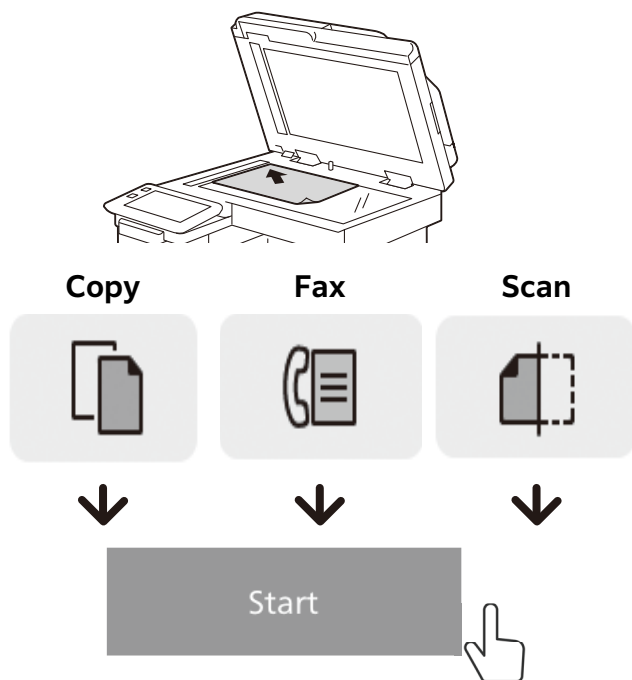
②

Apeos 5330

Apeos 4830
ApeosPrint 5330
ApeosPrint 5330 GK



Copy/Fax/Scan (Apeos 5330 / Apeos 4830)



Print

打印机驱动程序可在官方网站上获取。有关打印方法，请参阅打印机驱动程序的帮助。

The printer driver is available on the official website. For the printing procedure, refer to the help of the printer driver.

打印機驅動程式可至官網下載。打印方法請參閱打印機驅動程式之 Help 說明。

프린터 드라이버는 공식 웹사이트에서 입수할 수 있습니다.

프린트 방법에 대해서는 프린터 드라이버의 도움말을 참조하여 주십시오.

ไดรเวอร์เครื่องพิมพ์สามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์อย่างเป็นทางการ สำหรับวิธีการพิมพ์

โปรดดูจากความช่วยเหลือสำหรับไดรเวอร์เครื่องพิมพ์

Trình điều khiển máy in có sẵn trên trang web chính thức.

Hãy tham khảo phần trợ giúp về trình điều khiển máy in để biết cách in.

Driver printer dapat diperoleh di situs web resmi. Lihat bantuan driver printer terkait cara mencetak,

使用说明书

用户文档可由 Internet 连接从 Web 上获得。

由用户负责承担服务提供商和数据费用。

在移动设备上扫描 QR 码，或者在 Web 浏览器中转到：
support-fb.fujifilm.com

如果显示世界地图，请选择您所在的地区，然后继续操作。



1. 在搜索框中输入您的产品名称或编号。
2. 从建议列表中选择您的产品。
3. 选择“文档”选项卡。

以下提供更多客户自助服务：

support-fb.fujifilm.com

驱动程序和实用程序

选择您所在的国家，然后继续。

为我们的产品提供经全面测试的驱动程序、实用程序和软件补丁。

自助服务和产品教学

自我指导支持 - 供您随时使用

提供多语言解决方案。下载实用的海报、“操作”指南、视频教程等。

我们的网站专为桌面和移动查看而设计，可在数秒和数分钟内提供快速自我指导支持。

需要更多支持吗？

以下提供视频解决方案：

youtube.com/supportfbfujifilm

在线请求

技术支持中心

通过您当地的支持网站在线记录硬件或软件支持请求。

我们的员工是技术精湛，获得行业认证的专业人士。访问最前沿的实验室和远程诊断工具以复制问题并提供及时的解决方案。

通过直接访问产品开发和工程，专业团队可以协助解决复杂的技术问题。

联系我们

可以通过您所在国家的“联系”链接访问本地化技术支持中心的详细电话信息。

请访问：fujifilm.com/fbglobal/eng/support，选择您所在的国家，然后继续。

- 本说明书禁止编辑、变更或擅自转载。
- 本说明书的内容可能不作预告而随时更改。
- 本说明书记载的画面及插图为例。会根据所用机型、软件及 OS 版本不同有所差异。

使用须知

使用本设备前，请务必阅读“参考指南”中记载的“软件使用许可协议”（Adobe 公司的软件使用相关条款）。参考指南可在官方网站上进行阅览。

仅在同意的对象条款时，才可使用各软件。开始使用各软件时，即被视为已同意各条款的所有内容。如果无法同意“软件许可协议事项”，请联系经销商。

User Documentation

User documentation is available on the web and requires an internet connection.

Service provider and data fees are the responsibility of the user.

Scan the QR Code on a mobile device, or in a web browser go to:

support-fb.fujifilm.com

If the world map is displayed, select your region to proceed.



1. Enter your product name or number into the search box.
2. Select your product from the list of suggestions.
3. Choose the Documentation Tab.

More Customer Self Help available at:

support-fb.fujifilm.com

Drivers & Utilities

ACCESS THE LATEST PRODUCT SUPPORT TOOLS ONLINE

Fully tested drivers, utilities and software patches are available for our products.

Self Help & Learning

SELF DIRECTED SUPPORT - READY WHEN YOU NEED IT
Solutions are provided in multiple languages. Download useful posters, "How-to" guides, video tutorials and more.

Designed for desktop and mobile viewing, our site provides fast and self-directed support in seconds and minutes.

Need more support?

Video solutions are available at:
youtube.com/supportfbfujifilm

eLogging

TECHNICAL SUPPORT CENTRE

Log hardware or software support requests online via your local support website.

Our people are highly skilled, industry certified professionals. Accessing state of the art laboratories and remote diagnostic tools to replicate problems and provide timely solutions.

With direct access to product development and engineering, this focused team assists in the resolution of complex technical issues.

Contact us

Localized Technical Support Centre phone details can be accessed via the 'Contact' link for your country.

Go to: fujifilm.com/fbglobal/eng/support and then select your country to proceed.

- This manual may not be edited, modified or copied in whole or part without the written consent of the publisher.
- Some parts of this manual are subject to change without prior notice.
- The screen shots and the illustrations in this manual are used as examples. They may differ from yours depending on the model, the software, or the OS.

Read Before Using

Before using the machine, please read "License Agreement" (terms for using the Adobe Inc. software) provided in "Reference Guide". Reference Guides are available on the official website.

Use the software only after you agree with all applicable terms and conditions. By using the software, you are agreeing to be bound by the terms and conditions. If you do not agree to "License Agreement", please contact the dealer you purchased the product.

使用者說明文件

網路可取得使用者說明文件（需要網際網路連線才可取得）。使用者須自行負擔服務供應商和資料傳輸費用。

掃描行動裝置或網路瀏覽器上的 QR 碼，前往：
support-fb.fujifilm.com

如果顯示世界地圖，請選擇要您所需的區域。



1. 在搜尋方塊中輸入您的產品名稱或編號。
2. 從建議清單中選擇您的產品。
3. 選擇說明文件索引標籤。

您可在此取得更多客戶自助式故障排除服務：

support-fb.fujifilm.com

驅動程式和實用程式

線上訪問最新的產品支援工具

我們的產品上可使用經充分測試的驅動程式、實用程式和軟體補丁。

自助式故障排除和學習

依您需求隨時提供自導式支援

提供多語言解決方案。下載實用的海報、「操作」指南、視頻教程等。

我們的網站專為便於桌上型電腦和行動設備查看而設計，在短至幾秒，長至幾分鐘內即可提供快速和自導式支援。

需要更多支援嗎？

影片解決方案可從以下取得：

youtube.com/supportfbfujifilm

線上請求

技術支援中心

通過您當地的支援網站，線上請求硬體或軟體支援。

我們的員工是技術精湛，獲得行業認證的專業人士。訪問最前沿的實驗室和遠端診斷工具以複製問題並提供及時的解決方案。

透過直接訪問產品開發和工程，專業團隊可以協助解決複雜的技術問題。

聯絡我們

關於本地技術支援中心的電話詳情，可透過您所在國家的「聯絡我們」連結存取。

請至: fujifilm.com/fbglobal/eng/support , 並選擇您的國家以進行操作。

- 本說明書禁止編輯、變更或擅自轉載。
- 本說明書的內容可能不做預告而隨時更改。
- 本說明書記載的畫面和插圖, 皆屬範例。可能依您使用的機種、軟體和 OS 版本而異。

使用前請務必閱讀

在使用本機之前, 請務必閱讀記載於《參考指南》中的「使用合約條款」(Adobe 公司軟體的使用相關條款)。可在官方網站中瀏覽參考指南。

請於同意各對象條款後, 再使用各項軟體。當您開始使用時, 我們將視為您已同意所有條款。如果您不同意「使用合約條款」時, 請洽詢您購買本商品的銷售店。

사용자 매뉴얼

사용자 매뉴얼은 웹에서 이용 가능하며, 인터넷 연결이 필요합니다.

서비스 제공자 및 데이터 요금은 사용자의 책임입니다.

모바일 디바이스에서 QR 코드를 스캔하거나, 웹 브라우저를 이용하여 support-fb.fujifilm.com 으로 이동하십시오.

지도가 나타나면 국가를 선택하십시오.

1. 검색창에 제품명과 제품번호를 입력하십시오.
2. 제안 목록에서 해당 제품을 선택하십시오.
3. 매뉴얼 탭을 선택하십시오.



고객 온라인 도움말이 추가로 필요한 경우

support-fb.fujifilm.com

드라이버 & 유틸리티

최신 제품 지원 도구 온라인에 액세스

당사의 제품을 위해 완전히 시험을 거친 드라이버, 유틸리티와 소프트웨어 패치를 이용할 수 있습니다.

온라인 도움말 & 온라인 러닝

필요할 때 사용 준비가 되는 빠른 자기 주도 지원 솔루션은 여러 언어로 제공됩니다. 유용한 포스터, “사용 방법” 안내서, 비디오 지침서 등을 다운로드하십시오.

데스크탑과 모바일 보기용으로 설계된 당사의 사이트는 초와 분 단위의 빠른 자기 주도 지원을 제공합니다.

제품 상담이 필요하신가요?

비디오 솔루션은

youtube.com/supportfbfujifilm 에서 이용 가능합니다.

제품사용 및 기술문의

기술지원센터

현지 온라인 지원 웹사이트를 통해 하드웨어 또는 소프트웨어 지원 요청을 기록합니다.

저희 인력은 고도로 숙련된 업계 인증 받은 전문가입니다. 첨단 실험실 및 원격 진단 도구에 액세스하여 문제를 반복 테스트하고 적시에 솔루션을 제공합니다.

제품 개발 및 엔지니어링에 대한 직접 액세스로, 이 전문팀은 복잡한 기술 문제 해결을 지원합니다.

온라인 문의

로컬 기술 지원 센터 전화 세부정보는 해당 국가의 ‘온라인문의’ 링크를 통해 액세스할 수 있습니다.

웹사이트에서 국가를 선택하십시오.
fujifilm.com/fbglobal/eng/support

- 본 매뉴얼의 편집, 변경 또는 무단 전재를 하지 마십시오.
- 본 매뉴얼의 내용은 사전 예고없이 변경될 수 있습니다.
- 본 매뉴얼에 기재되어 있는 화면이나 일러스트는 하나의 예입니다. 사용하시는 기종이나 소프트웨어, OS 버전에 따라 다를 수 있습니다.

사용 전 반드시 읽어 주십시오

본 기기를 사용하기 전에 《참조 가이드》에 기재되어 있는 “사용권 계약” (어도비사의 소프트웨어 사용에 관한 조항) 을 반드시 읽어 주십시오. 참조 가이드는 공식 홈페이지에서 보실 수 있습니다.

각 소프트웨어에 해당 되는 각 조항에 승인을 하는 경우에만 사용해 주십시오. 사용을 시작하면 각 조항의 모든 사항에 대해 승낙한 것으로 간주됩니다. 만약 “소프트웨어 사용 허가 사항”에 승낙하지 않을 경우, 본 제품을 구입하신 판매점으로 문의해 주십시오.

คู่มือการใช้งาน

เอกสารคู่มือใช้งานนี้มีให้บริการบนเว็บไซต์และจำเป็นต้องเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

ค่าธรรมเนียมเกี่ยวกับผู้ให้บริการอินเทอร์เน็ตและข้อมูลต่างๆ เป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้งาน

สแกนรหัส QR บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ หรือในเว็บเบราว์เซอร์ ให้ไปที่: support-fb.fujifilm.com

หากแผนที่โลกปรากฏขึ้น ให้เลือกภูมิภาค

ของคุณเพื่อดำเนินการต่อ

1. ป้อนชื่อผลิตภัณฑ์หรือหมายเลขของคุณลงในกล่องค้นหา
2. เลือกผลิตภัณฑ์ของคุณจากรายการคำแนะนำ
3. เลือกแท็บเอกสารคู่มือการใช้งาน



บริการช่วยเหลือตนเองสำหรับลูกค้ามีเพิ่มเติมให้ที่:

support-fb.fujifilm.com

ไดรเวอร์และโปรแกรมอรรถประโยชน์

มีไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ ยูทิลิตี้ และซอฟต์แวร์ที่ผ่านการทดสอบอย่างสมบูรณ์แบบ

ไดรเวอร์ โปรแกรมอรรถประโยชน์ และโปรแกรมแก้ไขซอฟต์แวร์ที่ผ่านการทดสอบอย่างครบถ้วนจะมีให้ใช้งานสำหรับผลิตภัณฑ์ของเรา

บริการช่วยเหลือตนเองและการเรียนรู้

การสนับสนุนการเรียนรู้ด้วยตนเอง - พร้อมทุกเมื่อที่คุณต้องการ มีโซลูชันต่างๆ ให้บริการในหลายภาษา ดาวน์โหลดโปสเตอร์, คู่มือ “วิธีการใช้งาน”, วิดีโอสาธิตการใช้งาน และอื่นๆ ที่มีประโยชน์สำหรับคุณ

เว็บไซต์ของเราถูกออกแบบมาสำหรับมุมมองหน้าจอเดสก์ท็อปและโทรศัพท์มือถือ และพร้อมให้การสนับสนุนด้วยตนเองภายในระยะเวลาอันรวดเร็ว

ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติมหรือไม่

มีวิธีแก้ไขปัญหาดังต่อไปนี้ให้ที่:

youtube.com/supportfbfujifilm

ขอความช่วยเหลือ

ศูนย์สนับสนุนทางด้านเทคนิค

Bảnтикคำร้องออนไลน์เพื่อขอรับการสนับสนุนฮาร์ดแวร์หรือซอฟต์แวร์ผ่านทางเว็บไซต์สนับสนุนในพื้นที่ของท่าน
เจ้าหน้าที่ของเราเป็นมืออาชีพที่มีความเชี่ยวชาญสูงและได้รับการรับรองในอุตสาหกรรม คุณสามารถเข้าถึงห้องวิจัยที่ทันสมัยและเครื่องมือวินิจฉัยจากระยะไกลเพื่อแก้ไขปัญหาที่เหมือนกันและหาทางแก้ไขได้อย่างรวดเร็ว
ด้วยการเข้าถึงการพัฒนาและงานวิศวกรรมโดยตรง ทีมเฉพาะทางนี้จะให้ความช่วยเหลือในการแก้ไขปัญหาทางเทคนิคที่ซับซ้อนให้กับคุณ

ติดต่อบริษัท

ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลโทรศัพท์ของศูนย์สนับสนุนทางด้านเทคนิคในพื้นที่ผ่านลิงก์ 'ติดต่อ' สำหรับประเทศของท่าน
ไปที่: fujifilm.com/fbglobal/eng/support แล้วเลือกประเทศของท่านเพื่อดำเนินการ

- ห้ามทำการแก้ไข ดัดแปลง หรือพิมพ์คู่มือนี้ซ้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต
- เนื้อหาที่ระบุอยู่ในคู่มือฉบับนี้ อาจมีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงในภายหลังโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ภาพหน้าจอการทำงานหรือภาพประกอบในคู่มือนี้เป็นเพียงตัวอย่างที่ยกมาเท่านั้น ทั้งนี้อาจมีความแตกต่างกันออกไปขึ้นอยู่กับโมเดล ซอฟต์แวร์ และระบบปฏิบัติการ

กรุณาอ่านก่อนใช้งานเสมอ

ก่อนใช้งานเครื่องนี้ กรุณาอ่าน "ข้อตกลงสิทธิ์การใช้งาน" (ข้อกำหนดเกี่ยวกับการใช้งานซอฟต์แวร์ของบริษัท Adobe Incorporated) ที่ระบุไว้ใน "คู่มืออ้างอิง" ให้กระจ่างสามารถอ่านคู่มือการใช้งานได้ที่เว็บไซต์ทางการสำหรับซอฟต์แวร์แต่ละตัว กรุณาใช้งานเมื่อทำการยอมรับแต่ละหัวข้อที่เกี่ยวข้องแล้วเท่านั้น ในตอนที่เริ่มการใช้งาน กรุณายืนยันการยอมรับข้อกำหนดในแต่ละข้อทั้งหมด กรณีที่ไม่สามารถยืนยัน "ข้อตกลงสิทธิ์การใช้งาน" ได้ กรุณาสอบถามร้านขายที่ได้ซื้อผลิตภัณฑ์นั้นมา

hướng dẫn sử dụng

Tài liệu người dùng có sẵn trên trang web và yêu cầu có kết nối internet.

Chi phí dữ liệu và nhà cung cấp dịch vụ là nghĩa vụ của người dùng.

Quét Mã QR trên thiết bị di động hoặc trong trình duyệt web, truy cập:

support-fb.fujifilm.com

Nếu hiển thị bản đồ thế giới, hãy chọn khu vực của bạn để tiếp tục.

- Nhập tên hoặc số sản phẩm của bạn vào ô tìm kiếm.
- Chọn sản phẩm của bạn từ danh sách gợi ý.
- Chọn Thẻ Tài liệu.



Có nhiều nội dung Tự trợ giúp cho khách hàng tại:

support-fb.fujifilm.com

Trình điều khiển và Tiện ích

TRUY CẬP TRỰC TUYẾN CÁC CÔNG CỤ HỖ TRỢ SẢN PHẨM MỚI NHẤT

Các trình điều khiển, tiện ích và bản vá phần mềm đã được kiểm tra đầy đủ có sẵn cho các sản phẩm của chúng tôi.

Tự trợ giúp & Học hỏi

TỰ HỖ TRỢ TRỰC TIẾP - SẴN SÀNG KHI BẠN CẦN

Các giải pháp được cung cấp bằng nhiều ngôn ngữ. Tải các áp phích hữu ích, hướng dẫn "Cách thực hiện", hướng dẫn bằng video, v.v...

Được thiết kế để xem trên máy tính để bàn và thiết bị di động, trang của chúng tôi cung cấp hỗ trợ nhanh chóng và tự định hướng trong vài giây và vài phút.

Bạn cần thêm hỗ trợ?

Các giải pháp bằng video có sẵn tại:
youtube.com/supportfbfujifilm

Thực Hiện Yêu Cầu Hỗ Trợ

TECHNICAL SUPPORT CENTRE TRUNG TÂM HỖ TRỢ KỸ THUẬT

Ghi nhận ký các yêu cầu hỗ trợ phần cứng hoặc phần mềm trực tuyến thông qua trang web hỗ trợ địa phương của bạn. Nhân viên của chúng tôi là những chuyên gia có tay nghề cao, được chứng nhận trong ngành. Truy cập trạng thái của các phòng thí nghiệm kỹ thuật và công cụ chẩn đoán từ xa để sao chép vấn đề và cung cấp các giải pháp kịp thời.

Với quyền truy cập trực tiếp vào quá trình phát triển sản phẩm và kỹ thuật, nhóm tập trung này hỗ trợ giải quyết các vấn đề kỹ thuật phức tạp.

Liên hệ

Có thể truy cập chi tiết điện thoại của Trung tâm Hỗ trợ Kỹ thuật Khoanh vùng qua liên kết 'Liên hệ' cho quốc gia của bạn. Truy cập: fujifilm.com/fbglobal/eng/support và sau đó chọn quốc gia của bạn để tiếp tục.

- Không chỉnh sửa, thay đổi hoặc sao chép sách hướng dẫn này mà không được phép.
- Các phần của sách hướng dẫn này có thể được thay đổi mà không có thông báo trước.
- Màn hình và hình minh họa được mô tả trong sách hướng dẫn này chỉ mang tính chất ví dụ. Màn hình và hình minh họa có thể thay đổi tùy thuộc vào kiểu máy, phần mềm và phiên bản hệ điều hành được sử dụng.

Hãy đảm bảo rằng bạn đã đọc trước khi sử dụng

Trước khi sử dụng thiết bị này, bạn nhất định phải đọc "THỎA THUẬN CẤP PHÉP" (Điều khoản về việc sử dụng phần mềm của công ty Adobe) được mô tả trong "Hướng dẫn tài liệu tham khảo". Vui lòng xem hướng dẫn sử dụng trên trang web chính thức.

Vui lòng chỉ sử dụng các phần mềm trong trường hợp bạn đã chấp nhận các điều khoản áp dụng. Khi bắt đầu sử dụng, bạn sẽ phải đồng ý tất cả các điều khoản. Nếu trong trường hợp bạn không đồng ý với "THỎA THUẬN CẤP PHÉP", vui lòng liên hệ với cửa hàng nơi bạn đã mua sản phẩm này.

Dokumentasi Pengguna

Dokumentasi pengguna tersedia di web dan memerlukan koneksi internet.

Biaya penyedia layanan dan data menjadi tanggung jawab pengguna.

Pindai Kode QR di perangkat seluler atau di browser web, buka:

support-fb.fujifilm.com



Jika peta dunia ditampilkan, pilih wilayah Anda untuk melanjutkan.

1. Masukkan nama atau nomor produk Anda ke dalam kotak pencarian.
2. Pilih produk Anda dari daftar saran.
3. Pilih Tab Dokumentasi.

Bantuan Mandiri Pelanggan lainnya tersedia di:

support-fb.fujifilm.com

Driver & Utilitas

AKSES ALAT PENDUKUNG PRODUK TERBARU SECARA ONLINE

Driver, utilitas, dan patch perangkat lunak yang sepenuhnya teruji telah tersedia untuk produk kami.

Bantuan & Pembelajaran Mandiri

DUKUNGAN LANGSUNG MANDIRI-SIAP KETIKA ANDA MEMBUTUHKANNYA

Solusi tersedia dalam berbagai bahasa. Unduh poster yang berguna, panduan "Teknis", tutorial video, dan lainnya.

Situs kami menyediakan dukungan cepat dan dengan arahan mandiri dalam hitungan detik dan menit yang dirancang untuk tampilan desktop dan seluler.

Perlu dukungan lainnya?

Solusi video tersedia di:

youtube.com/supportfbfujifilm

eLogging

PUSAT DUKUNGAN TEKNIS

Catat permintaan dukungan perangkat keras atau perangkat lunak secara online melalui situs web dukungan lokal Anda.

Personel kami merupakan tenaga profesional bersertifikasi industri yang sangat terampil. Mengakses laboratorium canggih dan alat diagnostik jarak jauh untuk mereplikasi masalah dan menyediakan solusi yang tepat waktu.

Dengan akses langsung ke pengembangan dan rekayasa produk, tim yang terfokus ini membantu dalam menyelesaikan masalah teknis yang kompleks.

Hubungi kami

Informasi nomor telepon Pusat Dukungan Teknis yang dilo-
kalkan dapat diakses melalui tautan 'Kontak' untuk negara
Anda.

Buka: fujifilm.com/fbglobal/eng/support lalu pilih negara
Anda untuk melanjutkan.

- Dilarang mengedit, mengubah, atau mereproduksi manual ini tanpa izin.
- Beberapa bagian dalam manual ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.
- Layar dan ilustrasi dalam manual ini adalah contoh. Mungkin ada perbedaan tergantung pada model, perangkat lunak, dan versi OS yang digunakan.

Baca Sebelum Menggunakan

Sebelum menggunakan perangkat ini, Anda harus membaca "PERJANJIAN LISENSI" (ketentuan terkait penggunaan perangkat lunak milik Adobe Inc.) yang tertulis dalam "Panduan Referensi". Panduan Referensi dapat dilihat di situs web resmi kami.

Gunakan perangkat lunak hanya jika Anda menyetujui setiap ketentuan. Dengan menggunakan perangkat ini, Anda dianggap

menyetujui semua syarat dan ketentuan yang ada. Jika Anda tidak menyetujui "PERJANJIAN LISENSI", silakan hubungi toko penjualan produk ini.

安全注意事项

使用本产品前，请仔细阅读“安全注意事项”以保证使用安全。
本产品及推荐的消耗品经过测试，能满足严格的安全要求，包括安全机构认可，符合环境标准。请遵守以下指示以保证使用安全。

警告

产品担保不涉及任何未经许可的变更，包括添加新功能或者连接外部装置。请向本公司当地代表咨询以了解详情。
请遵守本产品上的警告指示。警告标志代表：

危险	警告用户如果忽视此信息而错误操作，可能会导致死亡或受伤，表示警告的程度高。
警告	警告用户如果忽视此信息而错误操作，可能会导致死亡或受伤。
注意	警告用户如果忽视此信息而错误操作，可能会导致人体伤害或产品受损。

△：符号表示使用产品时应注意的事项。请仔细阅读指示内容，安全使用产品。

注意安全

小心锋利部

注意高温

⊘：符号表示严禁执行的事项。请仔细阅读指示内容，绝对不要执行禁止的事项。

严禁

严禁触摸

严禁分解

严禁湿手触摸

●：符号表示有必须执行的事项。请仔细阅读指示内容，务必执行。

指令

必须拔出插头

必须接地

电气安全

警告

本产品应按照产品铭牌说明的电力供应类型供电。如果您无法确定供电是否符合要求，请向当地的电力公司咨询。

警告：将本产品连接到保护性接地线路上。

本产品随机提供一个带保护性接地端子的电源插头。该插头仅可插入接地的电源插座。为避免触电的危险，如果电源插头和电源插座不匹配，请联系电工更换电源插座。切勿使用接地的转接器插头将产品与没有接地的电源插座相连。

设备接地线如连接不当可能导致触电。

请将电源插头直接插入接地的电源插座。为了防止过热和火灾，请勿使用加长线、多孔转接器或多孔连接器。如果您不清楚电源插座是否已经接地，请向本公司当地代表咨询。

本产品需要连接到比本产品额定电流和电压容量更高的电路或插座中。请查看本产品后面板上的铭牌，确认额定电流及电压。

切勿用湿手接触电源线。这可能导致触电。

请勿将物体放置在电源线上。

始终保持电源插头及插座的清洁。多尘和潮湿环境中可能导致连接器产生微小电流。这可能引起发热，并最终导致火灾。

为了避免触电或火灾，请务必使用随本产品提供的或本公司指定的电源线。电源线仅供本产品使用。请勿用于其它产品。

请勿损坏或变更电源线。损坏和变更电源线可能引起发热，并最终导致触电或火灾。

如果电源线损坏或绝缘电线露出，请向本公司当地代表要求更换。为了避免触电或火灾，请勿使用损坏或不绝缘的电源线。

注意

为了完全关闭本产品的电源，需要将电源插头从电源插座上拔下来。为确保在紧急时能够容易地拔出插头，请将本产品设置在电源插座的附近。

清洁本产品之前，请关闭产品电源并拔出电源插头。在产品电源打开的状态下进行工作可能会引起触电。

在电源打开的状态下，请勿拔出电源插头或将电源插头重新插入插座。这可能导致插头变形和发热，并最终导致火灾。

拔出电源插头时，应抓住插头而非电源线，否则可能导致电源线损坏、触电或火灾。

长时间不使用产品（如传真功能）时，应关闭产品电源，拔出电源插头。
请注意，如果关闭本产品的电源，将无法接收传真信息。

每个月应关闭本产品电源一次并检查：

- 电源插头是否紧紧插入插座？
- 电源插头是否过热、生锈或弯曲？
- 电源插头及插座是否清洁？
- 电源线是否有裂痕或磨损？

如果发现任何异常，首先关闭本产品电源并拔下电源插头，然后请与本公司当地代表联系。

安装机器

警告

请勿将本产品放置在其电源线可能被人踩踏或跨越的地方。摩擦和过大的压力可能会引起发热，并最终导致触电和火灾。

注意

切勿将本产品放置在以下场所：

- 靠近散热器或其它热源的地方
- 靠近窗帘等易燃物的地方
- 高温、潮湿、多尘或通风不良的地方
- 阳光直射的地方
- 靠近炊具或增湿器

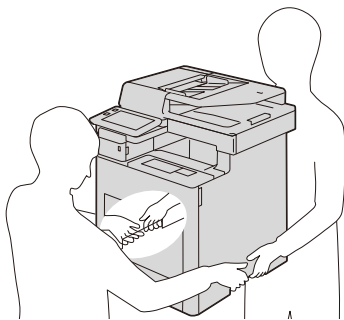
请将产品的包装材料远离儿童。此薄膜可能会吸附在鼻子和嘴巴上而阻碍呼吸。

本产品重量为 29 千克 (Apeos 5330)/27 千克 (Apeos 4830)/21.6 千克 (ApeosPrint 5330) (包含消耗品)。务必由两人或两人以上来搬运机器，以避免错误操作或人员受伤。

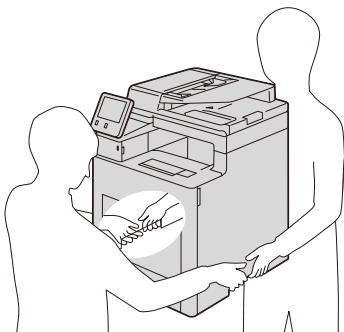


抬起机器时，面向前面板，双手紧握本产品两侧抬起机器的部位。切勿仅握住机器的一端抬起机器。这样可以避免产品掉落而导致的人员背部受伤或人身伤害。

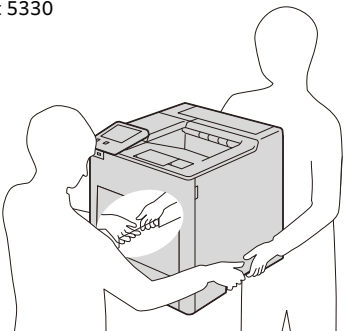
• Apeos 5330



• Apeos 4830



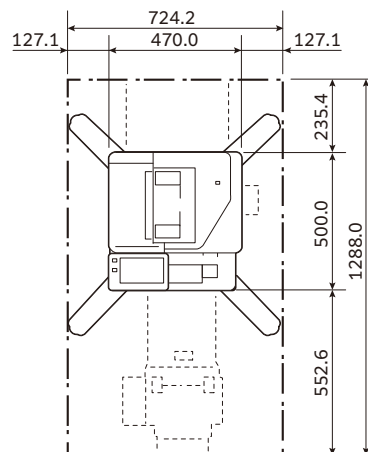
• ApeosPrint 5330



应将本产品放置于可承受 29 千克 (Apeos 5330)/27 千克 (Apeos 4830)/21.6 千克 (ApeosPrint 5330)(包含消耗品)重量的平稳处。否则，若本产品倾斜，可能会翻倒并导致人员受伤。

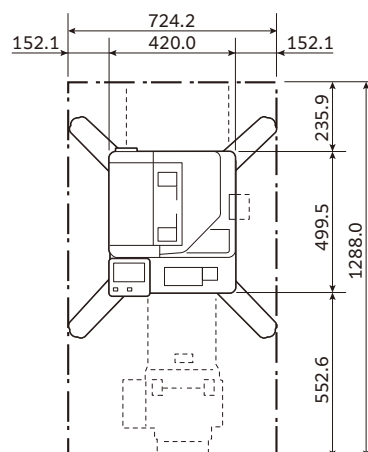


将本产品置于通风良好的位置。切勿阻塞本产品通风口。通风不良可能会导致过热和火灾。请确保留出如下通风和插拔电源插头的空间。如果出现异常状况，拔掉本产品电源插头。



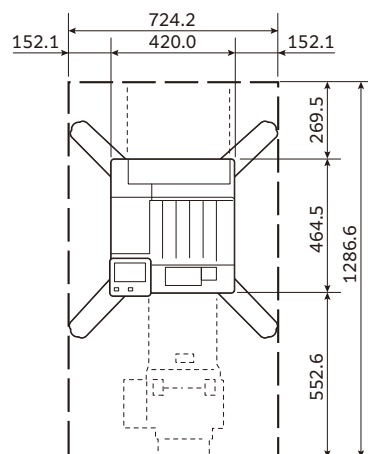
Apeos 5330

单位: 毫米



Apeos 4830

单位: 毫米

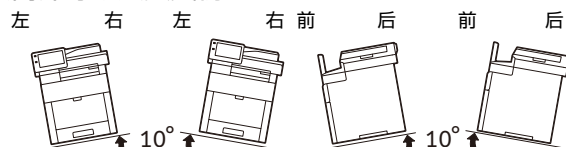


ApeosPrint 5330

单位: 毫米



请勿使本产品倾斜角度大于10°。否则，本产品可能跌倒并导致人员受伤。



安装好后，应确保将本产品脚轮锁住。否则，本产品可能翻倒或滑动，并导致人员受伤。



请使用本公司提供的束线带和螺旋管捆扎电源线和电缆。否则会发生故障。

•其他



为了保持本产品的良好性能，应在以下环境条件下使用本产品：

●温度：10~32℃

●湿度：15~85%

产品置于低温室内，室温通过加热器迅速上升时，本产品内会形成水滴，并导致打印或扫描数据部分缺失。



仅适用于海拔2000m以下地区安全使用



仅适用于非热带气候条件下安全使用

操作安全

⚠ 警告



本产品随附的说明书中描述了操作员产品维护程序。请勿进行说明书中未提及的任何维护操作。



本产品具有安全设计，不允许操作员接触危险的部位。危险的部位均安装有需用工具才能拆卸的盖板或挡板，以限制操作员接触。为了避免触电和人员受伤，切勿拆卸这些盖板或挡板。



为了避免触电和火灾，若发生以下情况，请立即关闭本产品电源，然后将插头从插座拔出。请致电本公司当地代表解决问题。

- 本产品冒烟或表面高温
- 本产品发出异常噪音或散发不良气味
- 电源线产品开裂或磨损
- 电路断路器、保险丝或其它安全装置启动
- 液体渗入本产品
- 本产品浸入水中
- 本产品的任何部分出现损坏



切勿将任何物品塞入本产品的插槽或开口处。请勿将以下物品放置在本产品上：

- 液体容器，如花瓶或咖啡杯
- 金属小零件，如装订针或夹子
- 重物

如果液体渗入或金属零件滑入本产品内部，可能会引起触电或火灾。



请勿使用导电纸张，如折纸专用纸、复写纸或涂有导电层的涂布纸。发生卡纸时，这些纸张可能会引起短路，并最终导致火灾。



清洁本产品时，请使用专用清洁材料。使用其它材料可能会导致性能下降。请勿使用喷雾清洁剂，否则可能会导致火灾和爆炸。



请勿同时拉出两个或多个纸盘。如果有人在打开多个纸盘时意外推碰产品，产品可能会倾斜并翻倒。这可能会造成人员伤害。

需要打开纸盘时，请打开一个后再打开另外一个。



如果您需要拔出纸盘以清除卡纸，请联系本公司当地代表。请勿自己拔出纸盘，否则可能导致受伤。

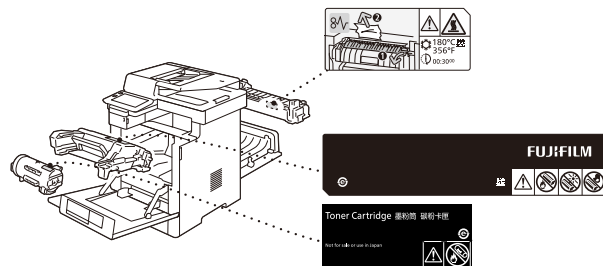
⚠ 注意

警告和注意标签的位置

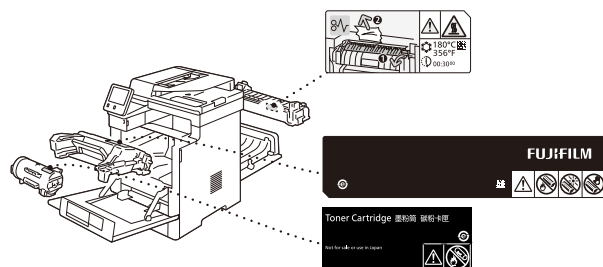


请严格遵守本产品上标明的或随附的所有警告指示。为了避免灼伤和触电，请勿接触标有“高温”或“高压”标志的区域。

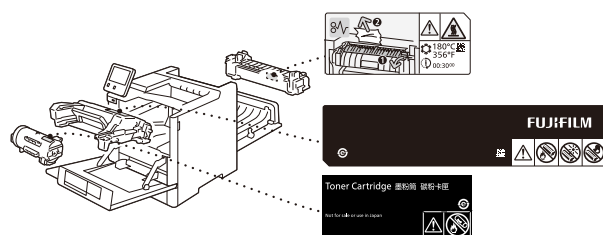
Apeos 5330



Apeos 4830



ApeosPrint 5330



请勿关闭电气或产品安全互锁装置。请勿将安全互锁装置放置在磁性材料附近。磁性材料可能使本产品意外运转，从而导致人员受伤或触电。



请勿尝试清除卡在本产品内较内侧的纸张，尤其是缠绕在定影器或热辊上的纸张。否则，可能导致灼伤。请立即关闭本产品电源，然后与本公司当地代表联系。



长时间操作或大量复印、打印时请保持通风良好。在通风不良的室内会产生难闻的气味（如臭氧），影响办公室内的空气质量。

必须确保通风良好、环境舒适和安全。



请勿过度用力将较厚的原稿向稿台玻璃推压。这可能使玻璃破碎并导致人员受伤。

消耗品

⚠ 警告



遵照包装或容器上的指示存放所有消耗品。



请勿使用吸尘器清理散落的墨粉、本产品内剩余的墨粉、墨粉盒以及废粉盒。

吸尘器内的电火花可能导致着火并引起粉尘爆炸。请使用扫帚清扫或用湿布擦拭散落的墨粉。如果散落大量墨粉，请联系本公司当地代表。



请勿将墨粉盒投入明火中。墨粉筒中剩余的墨粉可能着火，导致灼伤或爆炸。

如果您有不再使用的墨粉盒，请联系本公司当地代表进行处理。



请勿将废粉盒丢入明火中。否则墨粉可能着火并引起烧伤或爆炸事故。

如果您有不再使用的废粉盒，请联系本公司当地代表进行处理。



定影器安全

请勿拆除定影器组件。当您从定影器组件清除卡纸时，请联系本公司当地代表。否则，可能导致人员受伤。

⚠ 注意



感光鼓及墨粉盒应远离儿童放置。如果儿童误吞食了墨粉，应立即将墨粉吐出，用水漱口，及多饮水，并尽快联络医生。



更换感光鼓及墨粉盒时，请小心避免墨粉散落。若墨粉散落，请注意不要让墨粉接触到衣服、皮肤、眼睛和嘴等部位，也不要吸入墨粉。



如果皮肤或衣服上附着了墨粉时，请用肥皂及水清洗干净。

如果墨粉颗粒进入眼睛，应用大量的水冲洗至少15分钟，直至疼痛感消失。必要时，向医生咨询。如果吸入了墨粉颗粒，应转移到空气新鲜的地方，并用大量的水漱口。

如果吞食了墨粉，应将墨粉吐出，用水漱口，并饮用大量的水，并立即向医生咨询。



定影器安全

拆卸定影器组件之前，应确保先关闭机器的电源，等待40分钟，待其冷却后再执行拆卸作业。

规定条例

产品安全认证 (CB)

本产品取得了符合国际电工委员会 (IEC) 标准的CB认证。

机构 标准

[Intertek IEC60950-1/IEC62368-1]

微功率无线电设备 (选配: OK5127CKMINI)

1. 無線 CRUM (功能描述)

(1) 使用频率: 6765-6795kHz,

13553-13567kHz,

(2) 10 米处磁场强度: 不大于 $42\text{dB}\mu\text{A/m}$ (准峰值检波)。

(3) 频率容限: 100×10^{-6} 。

(4) 特殊频带辐射发射: 对于 13553-13567kHz 频段设备, 频段两端偏移 140kHz 频率范围的 10 米处磁场强度不大于 $9\text{dB}\mu\text{A/m}$ (准峰值检波)。

2. 不得擅自改变使用场景、扩大发射频率范围、加大发射功率 (包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自外接天线或者改用其他发射天线;

3. 不得对其他合法的无线电台 (站) 产生有害干扰, 也不得提出免受有害干扰保护;

- 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗 (ISM) 应用设备的干扰或其他合法的无线电台 (站) 干扰;
- 如对其他合法的无线电台 (站) 产生有害干扰时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用;
- 在航空器内及在依据法规、标准划设的机场、射电天文台、气象雷达站、卫星地球站 (含测控、测距、接收、导航站) 等电磁环境保护区域内使用微功率设备, 应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定。

微功率无线电设备 (选配: OK5127CKMINI)

1. 模块 (功能描述)

(1) 使用频率: 125kHz。

(2) 10 米处磁场强度: 9-50kHz: 不大于 $72\text{dB}\mu\text{A/m}$ (准峰值检波); 50-190kHz: 不大于 $72\text{dB}\mu\text{A/m}$, 每倍频程下降 3dB (准峰值检波)。

2. 不得擅自改变使用场景、扩大发射频率范围、加大发射功率 (包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自外接天线或者改用其他发射天线;

3. 不得对其他合法的无线电台 (站) 产生有害干扰, 也不得提出免受有害干扰保护;

4. 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗 (ISM) 应用设备的干扰或其他合法的无线电台 (站) 干扰;

5. 如对其他合法的无线电台 (站) 产生有害干扰时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用;

6. 在航空器内及在依据法规、标准划设的机场、射电天文台、气象雷达站、卫星地球站 (含测控、测距、接收、导航站) 等电磁环境保护区域内使用微功率设备, 应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定。

⚠ 注意



本产品必须使用屏蔽的接口电缆, 以符合 GB/T 9254.1 规定。

关于环境

- 为了保护环境和有效利用资源, 本公司回收耗材, 以制造可循环使用的零件、材料或者节省能源。
- 需要妥善处理用完的耗材。禁止打开耗材。请送还本公司当地代表。
- 有关运转时的声音
- 运转时的声音超过 63dB(A) 的设备, 为了使办公中不受其影响, 建议将其安装在办公室相对独立的区域。想确认本产品的声音水平的数值时, 请向弊社询问。
- 为实现本产品零能耗, 请将设备的电源插头从插座中拔出。即使设定本产品的节电模式、待机模式, 也不能实现零能耗。

回收对象

所有富士胶片商业创新有限公司品牌的产品
复印机、打印机、调色剂组件、鼓组件和塑料口袋等

富士胶片商业创新有限公司请客户配合的回收前事项



请予以协作使用与新品相同的包装材料来进行回收



请使用胶带封闭箱子



多个箱子的时候请捆绑



请交给富士胶片商业创新有限公司的发运员或是经销商的工程师

联系我们

富士胶片商业创新有限公司

800-820-5146 (固定电话) 400-820-5146 (手机)

Apeos 5330 / Apeos 4830

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
纸张输送组件	×	○	○	○	○	○
曝光/显像组件	×	○	○	○	○	○
操作显示组件	○	○	○	○	○	○
原稿扫描组件	×	○	○	○	○	○
电子控制组件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。但这只是因为在保证产品性能和功能条件下，现在还没有可替代的材料和技术。

10 此标志内的数字表示本产品环保使用年限为 10 年。如果遵守本产品的安全使用注意事项，自生产日起，在此标志所示年限内使用，本产品所含有的有害物质不会对环境、人身和财产造成严重的影响。

ApeosPrint 5330

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
纸张输送组件	×	○	○	○	○	○
曝光/显像组件	×	○	○	○	○	○
电子控制组件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。但这只是因为在保证产品性能和功能条件下，现在还没有可替代的材料和技术。

10 此标志内的数字表示本产品环保使用年限为 10 年。如果遵守本产品的安全使用注意事项，自生产日起，在此标志所示年限内使用，本产品所含有的有害物质不会对环境、人身和财产造成严重的影响。

能否使用旧纸配率为 100% 的再生纸

可以使用。

关于支援

零备件，在机器停产后七年内，可以保证供应。

复印 / 打印禁止事项

在您的国家，拥有某些文件的副本可能是违法的。这些副本的非法所有者可能会被罚款或监禁。以下是在您的国家拥有其副本可能违法的例子：

- 货币
- 纸币及支票
- 银行及政府发行的债券及证券
- 护照及身份证明
- 未经所有者许可的版权材料或商标
- 邮票及其他可转让票据

本清单并未包含所有事项。本清单对上述罗列事项的完整性及准确性概不负责。如有任何疑问，请联系法律顾问。

制造商 富士胶片商业创新有限公司

Service hotline

800-820-5146 (固定电话) 400-820-5146 (手机)

关于操作方法、维护以及故障排除和产品的规格

- 关于产品的主要规格等信息请参照电子版使用说明书
- 关于维护以及故障排除的详细内容请参照电子版使用说明书
- 安装说明书：安装前，请先阅读安全说明书
- 关于操作方法的详细内容请参照电子版使用说明书

与家用电话和商务电话的连接

- 本产品不能与家用电话和商务电话直接连接。
- 由于商务电话的电话线和传真线从外观上无法分辨，因此，具体连接方法请咨询购买家用电话和商务电话的销售店、生产厂家或施工公司。
- 如果将商务电话的电话线与本产品连接，会造成冒烟等故障。

Safety Notes

Before using this product, read "Safety Notes" carefully for safety use.
This product and recommended supplies have been tested and found to comply with strict safety requirements including safety agency approvals and compliance with environmental standards. Follow the following instructions for safety use.

WARNING

Any unauthorized alteration including an addition of new functions or connection to external devices may not be covered by the product warranty. Contact your local representative for more information.
Follow all warning instructions marked on this product. The warning marks stand for the followings:

 DANGER	Used for item that if not followed strictly, can lead death or severe or fatal injuries and the possibility to do it is comparatively high.
 WARNING	Used for items that if not followed strictly, can lead to severe or fatal injuries.
 CAUTION	Used for items that if not followed strictly, can cause injuries to user or damages to machine.
 : A symbol for items to pay attention to when handling machine. Follow instructions carefully to use machine safely.	
 Caution  Sharp Edge Hazard  Hot surface	
 : A symbol for prohibited items. Follow instructions carefully to avoid any dangerous acts.	
 Prohibited  Do not touch  Do not tear down  Never touch with wet hand	
 : A symbol for items that must be performed. Follow instructions carefully to carry out these essential tasks.	
 Instructions  Unplug  Ground/Earth	

Electrical Safety

WARNING

This product shall be operated by the power source as indicated on the product's data plate. Consult your local power company to check if your power source meets the requirements.



WARNING: Connect this product to a protective earth circuit.

This product is supplied with a plug that has a protective earth pin. The plug fits only into an earthed electrical outlet. This is a safety feature. If the plug doesn't fit to the outlet, contact an electrician to replace the outlet to avoid risk of electric shock. Never use an earthed adapter plug to connect the product to the electrical outlet that has no earth connection terminal.

Improper connection of a grounding conductor may cause electric shock.

- 

Plug the power cord directly into a grounded electrical outlet. To prevent overheat and a fire accident, do not use an extension cord, a multi-plug adaptor or a multiple connector. Consult your local representative to check if an outlet is grounded.
- 

Connect this product to a branch circuit or an outlet that has larger capacity than the rated ampere and voltage of this product. See the data plate on the rear panel of this product for its rated ampere and voltage.
- 

Never touch the power cord with wet hands. It may cause electric shock.
- 

Do not put an object on the power cord.
- 

Always keep the plug connection free of dust. The dusty and damp environment may bring about minute electric current in a connector. It may generate heat and eventually cause a fire accident.
- 

To avoid the risk of electric shock and a fire accident, only use the power cord supplied with this product or the ones designated by our company. The power cord is exclusive use for this product. Do not use it for any other product.

Do not damage or alter the power cord. Damage and alteration may generate heat and eventually cause electric shock or a fire accident.

If the power cord is damaged or insulated wires are exposed, contact your local representative for its replacement. Do not use a damaged or uninsulated cord to avoid the risk of electric shock and a fire accident.

CAUTION

- 

Unplug this product to turn off power completely. Install this product near an outlet to easily unplug it in case of emergency.
- 

When cleaning this product, always switch off and unplug it. Access to a live product interior may cause electric shock.
- 

Do not unplug or re-plug this product with the switch on. Plugging and unplugging a live connector may deform the plug and generate heat, and eventually cause a fire accident.
- 

Hold the plug not the cord when unplugging this product, or it may damage the cord and cause electric shock or a fire accident.
- 

Switch off and unplug the product when it (i.e., fax function) is not used over weekends or long holidays. Please note that it cannot receive fax message during switch-off.
- 

Once a month, switch off this product and check if
 - the power cord is plugged firmly into an electrical outlet;
 - the plug is not excessively heated, rusted or bent;
 - the plug and electrical outlet are free of dust; and
 - the power cord is not cracked or worn down.Once you notice any unusual condition, switch off and unplug this product first and contact your local representative.

Machine Installation

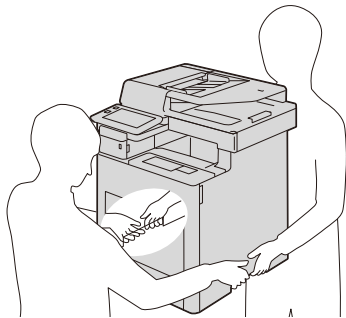
⚠ WARNING

- Do not locate this product where people might step on or trip over the power cord. Friction or excessive pressure may generate heat and eventually cause electric shock or a fire accident.

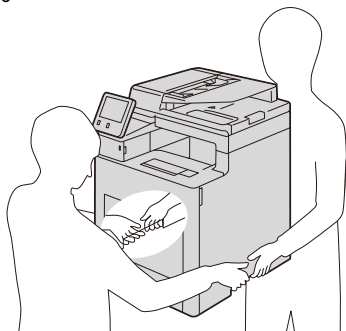
⚠ CAUTION

- Never locate this product in the following places:
 - Near radiators or any other heat sources
 - Near volatile flammable materials such as curtains
 - In the hot, humid, dusty or poorly ventilated environment
 - In the place receiving direct sunlight
 - Near cookers or humidifiers
- Keep away the packing materials of product from small children. The thin film may cling to nose and mouth and prevent breathing.
- This product weighs 29 Kg (Apeos 5330)/27 Kg (Apeos 4830)/21.6 Kg (ApeosPrint 5330) (Including consumables). When moving it, always carry it by a team of two or more persons to avoid mishandling or injury.
- When lifting this product, face the front panel and firmly grip the handholds provided on both sides of the product. Never lift it by gripping any other areas. It will prevent you from dropping the product and getting back ache or injuries.

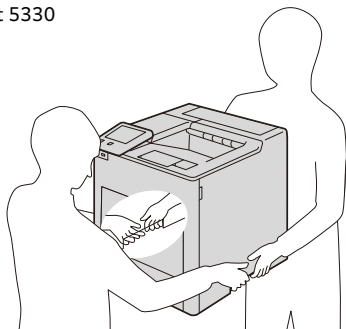
- Apeos 5330



- Apeos 4830

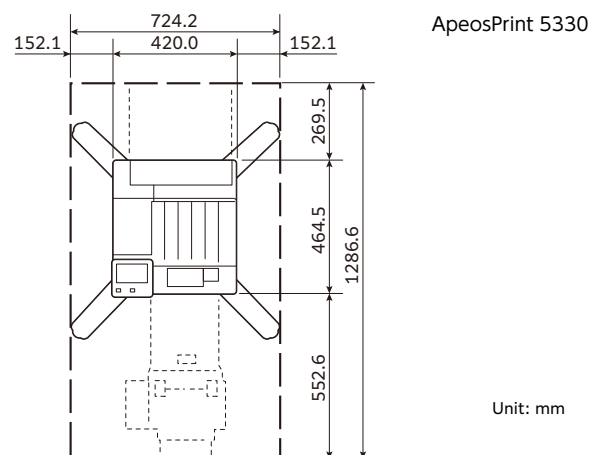
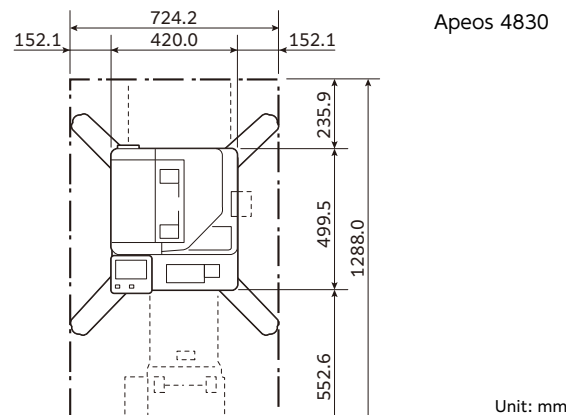
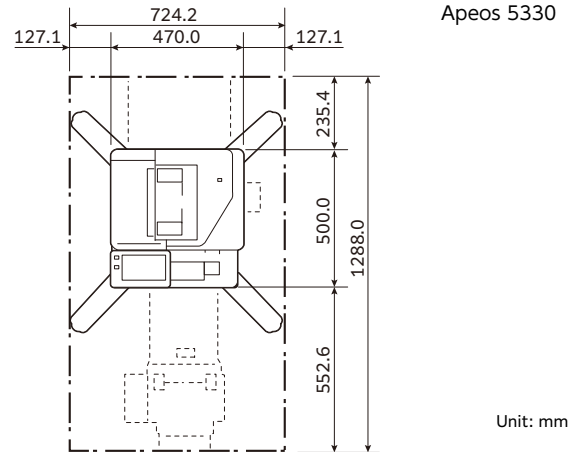


- ApeosPrint 5330

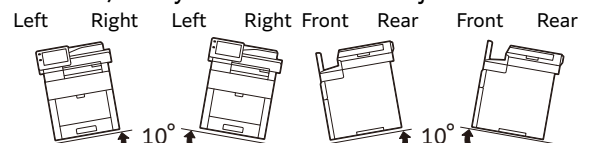


- Locate this product on a level and sturdy surface that can withstand a weight of 29 Kg (Apeos 5330)/27 Kg (Apeos 4830)/21.6 Kg (ApeosPrint 5330) (Including consumables). Otherwise, if tilted, the product may fall over and cause injuries.

- Locate this product in a well-ventilated area. Do not obstruct ventilation openings of the product. Keep the minimum clearance as follows for ventilation and an access to the power plug. Unplug the product if an abnormal condition is noted.



- Do not incline the product at more than 10° angle. Otherwise, it may fall over and cause injuries.



! Always lock the wheels of this product after installation. Otherwise, it may fall over or slide and cause injuries.

! To bundle wires and cables, always use the cable ties and spiral tubes that our company supplies. Otherwise, it may cause some defects.

•Others

! To keep this product in a good performance and condition, always use it in the following environment:

- Temperature: 10 - 32°C
- Humidity: 15 - 85%

When the product is left in a chilly room and the room is rapidly warmed up by heater, dew condensation may form inside the product and cause a partial deletion on printing or scanning.

Operational Safety

! WARNING

! The operator's product maintenance procedures are described in the manuals supplied with this product. Do not carry out any other maintenance procedures not described in the manuals.

! This product features safety design not to allow operators access to hazard areas. The hazard areas are isolated from operators by covers or protectors which require a tool to remove. To prevent electric shock and injuries, never remove those covers and protectors.

! To avoid the risk of electric shock and a fire accident, switch off and unplug the product promptly in the following conditions, then contact your local representative.

- The product emits smoke or its surface is unusually hot.
- The product emits unusual noise or odor.
- The power cord is cracked or worn down.
- A circuit breaker, fuse or any other safety device becomes activated.
- Any liquid is spilled into the product.
- The product is soaked in water.
- Any part of the product is damaged.

! Do not insert any object into slots or openings of this product.

Do not put any of the followings on the product:

- Liquid container such as flower vases or coffee cups
- Metal parts such as staples or clips
- Heavy objects

If liquid is spilled over or metal parts are slipped into the product, it may cause electric shock or a fire accident.

! Do not use conductive paper such as origami paper, carbonic paper or conductively-coated paper. When paper jam occurs, it may cause short-circuit and eventually a fire accident.

! When cleaning this product, use the designated cleaning materials exclusive to it. Other cleaning materials may result in poor performance of the product. Never use aerosol cleaners to avoid catching fire and explosion.

! Do not pull out two or more paper trays at a time. If somebody accidentally pushes the product with multiple trays open, it may incline and fall over. This may cause injuries.

When you need to open paper trays, do it one after the other.

! If you need to pull out a tray to remove paper jam, contact your local representative. Do not pull out a tray, otherwise it may cause injuries.

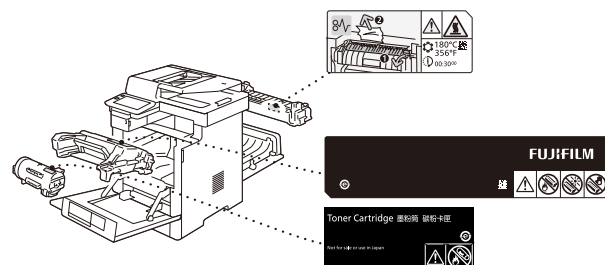
! CAUTION

Location of Warning and Caution Labels

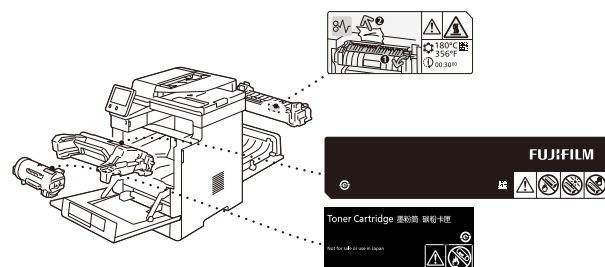
! Always follow all warning instructions marked on or supplied with this product.

To avoid the risk of burn injuries and electric shock, never touch the area with the "High Temperature" or "High Voltage" marks on.

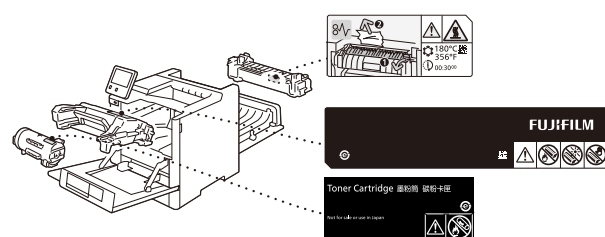
Apeos 5330



Apeos 4830



ApeosPrint 5330



! Keep electrical and mechanical safety interlocks active. Keep the safety interlocks away from magnetic materials. Magnetic materials may accidentally activate the product and cause injuries or electric shock.

! Do not attempt to remove a paper deeply jammed inside the product, particularly a paper wrapped around the fusing unit or the heat roller. Otherwise, it may cause injuries or burns. Switch off the product immediately and contact your local representative for more information.

! Ventilate well during extended operation or mass copying or printing. It may affect the office air environment due to odor such as ozone in a poorly ventilated room. Provide proper ventilation to ensure the comfortable and safe environment.

! Do not apply excessive force to hold thick document on the document glass. It may break the glass and cause injuries.

Consumable

WARNING

-  Store all consumables in accordance with the instructions given on its package or container.
-  Never use a vacuum cleaner for spilled toner and residual toner in this product, toner cartridge or waste toner container. It may catch fire by electric sparks inside a vacuum cleaner and cause explosion. Use a broom or a wet cloth to wipe off the spills. If you spill a large volume of toner, contact your local representative.
-  Never throw a toner cartridge into an open flame. Remaining toner in the cartridge may catch fire and cause burn injuries or explosion. If you have a used toner cartridge no longer needed, contact your local representative for its disposal.
-  Never throw a waste toner container into an open flame. Toner may catch fire and cause burn injuries or explosion. If you have a used waste toner bottle no longer needed, contact your local representative for its disposal.
-  **Fusing Unit Safety**
Do not dismantle the Fusing Unit. When removing paper jam from the Fusing Unit, contact your local customer contact center or distributor. Otherwise, it may cause injuries.

CAUTION

-  Keep drum cartridge and toner cartridge out of the reach of children. If a child accidentally swallows toner, spit it out, rinse mouth with water, drink water and consult a physician immediately.
-  When replacing drum cartridge and toner cartridge, be careful not to spill the toner. In case of any toner spills, avoid contact with clothes, skin, eyes and mouth as well as inhalation.
- 
 - If toner spills onto your skin or clothing, wash it off with soap and water.
 - If you get toner particles in the eyes, wash it out with plenty of water for at least 15 minutes until irritation is gone. Consult a physician if necessary.
 - If you inhale toner particles, move to a fresh air location and rinse your mouth with water.
 - If you swallow toner, spit it out, rinse your mouth with water, drink plenty of water and consult a physician immediately.
-  **Fusing Unit Safety**
When removing the Fusing Unit, always switch off first and wait for 40 minutes until it cools off.

Regulation

Product Safety Certification (CB)

This product is certified by the following agency using the safety standards listed.

Agency	Standard
[Intertek]	IEC60950-1/IEC62368-1]

Regulatory Information for RFID

This product contains Radio Frequency Identification system device (RFID) and it is certified in compliance with applicable local laws and/or regulations.

CAUTION

-  Shielded interface cables must be used with this product to maintain compliance with EMI standard.

Environment

- For environmental protection and efficient use of resources, we reuse returned consumables to make recycle parts, recycle materials or energy recovery.
- Proper disposal is required for consumables no longer needed. Do not open consumables. Return them to your local representative.

Support

Our company will store the spare parts necessary to maintain the function of the machine for 7 years after the production termination of the machine.

Connection of home telephone and business phone

- This product cannot be connected directly to the home telephone or business phone.
- Because the business phone line cannot be distinguished from the fax line by appearance, inquire your local representative or manufacturer of your home telephone or business phone, or the line construction shop for more information.
- Connecting the business phone line to this product can result in troubles such as emission of smoke.

為了機器的安全使用

為了安全地使用本產品，請在使用前詳讀“為了機器的安全使用”。

本產品及推薦的消耗材料都經過嚴密的設計與測試，符合嚴格的安全要求，包括安全機構審核以及遵循既有的環保標準。請依照以下指示，確保使用安全。

⚠ 警告

任何未經授權的變更，包括新增功能或者連接外部裝置，可能不包含在產品的保固內。請與本公司的當地代理店聯絡瞭解詳情。

請遵守產品上標註的警告指示。各警告符號表示的意義如下：

	警告使用者若忽視此資訊而錯誤操作，可能會導致死亡或受傷，表示警告的程度高。
	警告使用者若忽視此資訊而錯誤操作，可能會導致死亡或受傷。
	警告使用者若忽視此資訊而錯誤操作，可能會導致人體傷害或機器受損。
△：符號表示使用機器時應注意的事項。請仔細閱讀指示內容，安全使用機器。  注意  銳利部位注意  注意高溫	
⊘：符號表示嚴禁執行的事項。請仔細閱讀指示內容，絕對不要執行禁止的事項。  嚴禁  嚴禁接觸  嚴禁分解  嚴禁濕手接觸	
●：符號表示必須執行的事項。請仔細閱讀指示內容，務必執行。  指示  拔出插頭  連接地線	

電氣安全

⚠ 警告

本產品應依照產品資料標籤牌所標示之供電方式進行操作。若您要檢查電源供應是否符合要求，則請洽詢當地的電力公司。



警告：本產品必須連接至保護的地線線路。

本產品隨附帶有保護地線接腳的插頭。該插頭只適用於連接了地線的插座。若插頭不符合插座，請與電氣技師聯絡更換插座，以免引起觸電。切勿使用連接地線的配接器插座將產品連接至沒有接地終端的插座中。

設備接地線若連接不當可能會導致觸電。



將電源插頭直接插入接地的插座。為了避免過熱並引起火災，請勿使用延長線、多向插座或多向連接器。確保產品使用專用的插座。若您要檢查電源插座是否有接地，請向本公司的當地代理店洽詢。



將本產品安裝在擁有比本產品額定的電流與電壓更高容量之電路。請查看產品後面的面板，參考本產品額定的電流與電壓值。



切勿用濕手接觸電源線，以免觸電。



請勿將物品放置在電源線上。



始終保持電源插頭及插座的清潔。灰塵多和潮濕的環境可能會使連接器帶有細微電流。可能會聚熱並引起火災。



為了避免觸電和火災，請務必使用本產品提供的電源線或本公司指定的電源線。

電源線是本產品專用。請勿將該電源線用於其他產品。

請勿損壞或加工電源線。損壞或加工可能會聚熱，甚至導致觸電或火災。

若電源線損壞或絕緣電線露出，請向本公司的當地代理店要求更換。為了避免觸電和火災，請勿使用損壞或未絕緣的電源線。

⚠ 注意



為完全關閉本產品電源，須從電源插座拔下電源插頭。為能在緊急時易於拔除插頭，請將本產品設置於電源插座附近。



清潔本產品時，請先關閉電源，並從插座上拔下電源插頭。在產品電源打開的狀態下進行工作可能會導致觸電。



電源打開的狀態下，請勿拔出電源插頭或將電源插頭重新插入插座。產品的電源打開時，拔出電源插頭或將電源插頭重新插入插座可能會使插頭變形和聚熱，甚至引起火災。



拔出電源插頭時，請抓住插頭而非電源線，否則可能會損壞插頭並導致觸電或火災。



長時間不使用產品（例如傳真功能）時，應關閉產品電源，拔出電源插頭。

請注意，電源關閉時將無法接收傳真訊息。



每個月應關閉產品電源一次，檢查下列情況：

- 電源插頭是否緊緊插入插座？
- 電源插頭是否有異常發熱、生鏽或彎曲？
- 電源插頭及插座是否清潔？
- 電源線是否有裂痕或擦傷？

若發現任何異常，請先關閉產品電源並拔出插頭，然後聯絡本公司的當地代理店。

安裝機器

⚠ 警告



請勿將本產品放置在他人可能踩過或被電源線絆倒的地方。摩擦或施壓可能會聚熱，甚至導致觸電或火災。

⚠ 注意



請勿將本產品放置在以下場所：

- 靠近散熱器或其他熱源的地方
- 靠近窗簾等易燃物的地方
- 高溫、潮濕、灰塵多或通風不良的地方
- 陽光直射的地方
- 靠近炊具或增濕機的地方



將產品的包裝材料放置於兒童接觸不到的地方。包裝的塑膠薄膜可能附著於鼻子和嘴巴而阻礙呼吸。

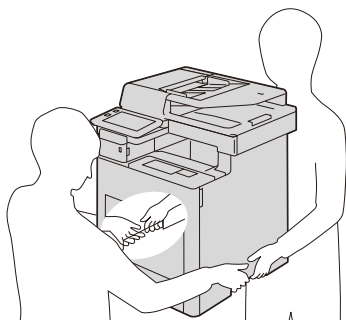


本產品重量為 29 Kg (Apeos 5330) / 27 Kg (Apeos 4830) / 21.6 Kg (ApeosPrint 5330) (含耗材在內)。移動時，請務必由兩人以上搬運機器，以避免處理不當或受傷。

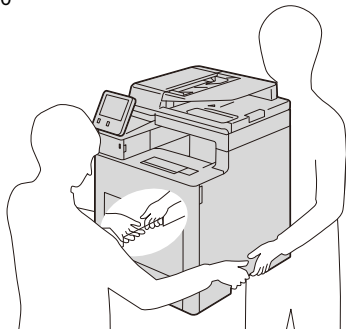


抬起本產品時，面向前端面板，雙手緊握本產品兩端的把手。請勿握住本產品的其他部位，以避免本產品掉落導致您背部傷害或人員受傷。

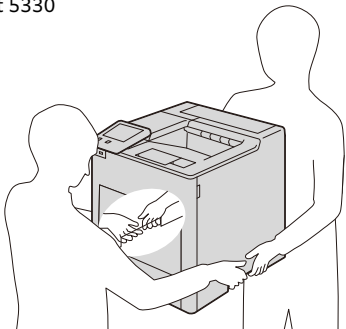
- Apeos 5330



- Apeos 4830



- ApeosPrint 5330

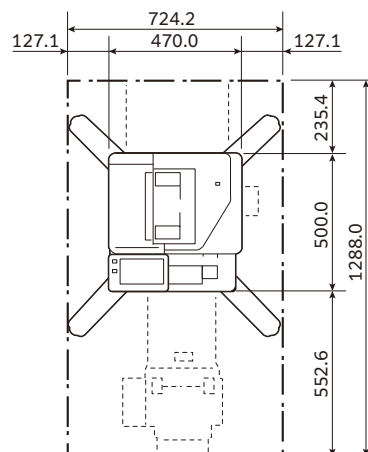


請將產品放置於可承受產品重量 29 Kg (Apeos 5330) / 27 Kg (Apeos 4830) / 21.6 Kg (ApeosPrint 5330) (含耗材在內) 的平穩處。否則，本產品可能會倒下導致傷害。



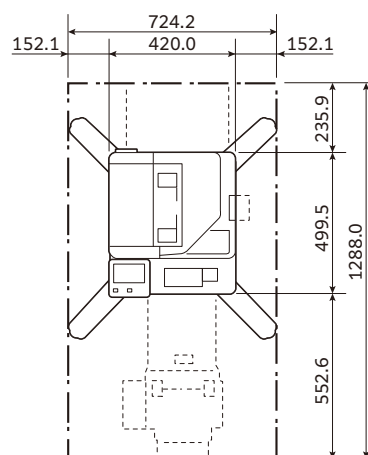
請將本產品置於通風良好的地方。請勿阻塞本產品的通風口。

請參照以下，確保留出通風和接觸電源插頭的最低需求空間。發生異常狀況時，請拔出本產品的電源插頭。



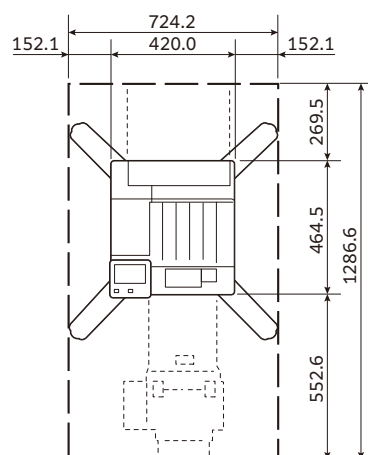
Apeos 5330

單位 mm



Apeos 4830

單位 mm

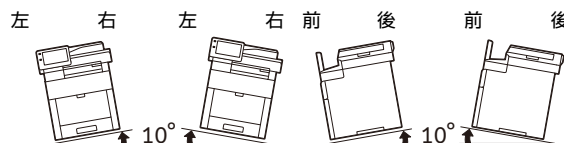


ApeosPrint 5330

單位 mm



請勿使產品傾斜角度大於 10°。否則，可能會倒下並導致傷害。



安裝後，請確保將本產品的輪子鎖住。否則，可能會倒下並導致傷害。



若要將電線和纜線束起，請使用本公司提供的纜線束帶和螺旋管。否則可能會造成損害。

· 其他



為了維持本產品的良好性能，請在以下環境中使用：

- 溫度：10~32℃
- 濕度：15~85%

產品置於低溫室內，室溫通過加熱器迅速上升時，本產品內會結露，導致列印或掃描資料部分缺失。

操作安全

警告



產品維護步驟在本產品隨附的說明書中敘述。請勿進行說明書中未敘述的任何維護步驟。



本產品的設計限制操作者無法進入危險區域。危險區域用蓋子或保護裝置隔離，需要工具才能拆除。為了避免觸電或傷害，請勿拆除這些蓋子或保護裝置。



為了避免觸電和火災的風險，若發生以下任何一種情況，請立即關閉機器電源，然後將插頭從插座拔出，然後聯絡本公司的當地代理店。

- 產品冒煙或設備表面變得異常高溫。
- 產品發出異常噪音或氣味。
- 電源線損壞或磨損。
- 斷路器、保險絲或其他安全裝置發生故障。
- 液體灑入產品。
- 產品浸在水中。
- 產品的任何部位損壞。



請勿將任何物品塞入本產品的插槽或開口處。請勿將以下物品放置在產品上：

- 液體容器，如花瓶、茶杯
- 金屬零件，如訂書針、夾子
- 重物

若液體灑在產品或金屬零件滲入產品時，可能會導致觸電或火災。



請勿使用導電紙張，如摺紙、含碳紙或含導電性塗層的紙張。發生夾紙時，可能會引起短路，甚至火災。



清潔本產品時，請使用本產品規定的清潔材料。其他材料可能會造成產品的性能降低。請勿使用噴霧清潔劑，否則可能會著火並引起爆炸。



請勿一次拉出兩個或更多的紙盤。若有人在開啟多個紙盤時意外推碰產品，產品可能會傾斜並倒下。這可能會造成傷害。

當您需要開啟紙盤時，請開啟一個後再開啟另一個。



若需要拉出紙盤以清除夾紙，請聯絡本公司的當地代理店。請勿拉出紙盤，否則可能會導致傷害。

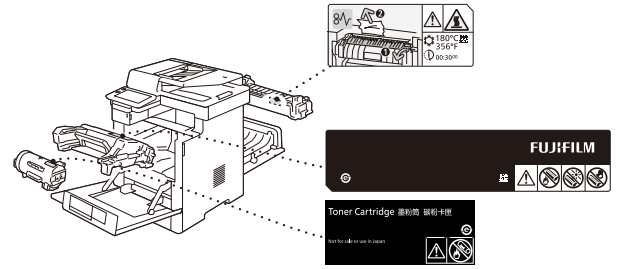
注意

警告和注意標籤的位置

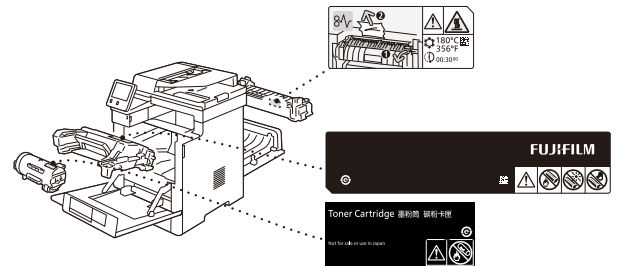


請遵守本產品上標明或隨附的所有警告指示。為了避免燒傷和觸電的危險，請勿觸摸標有"高壓"或"高溫"標籤的地方。

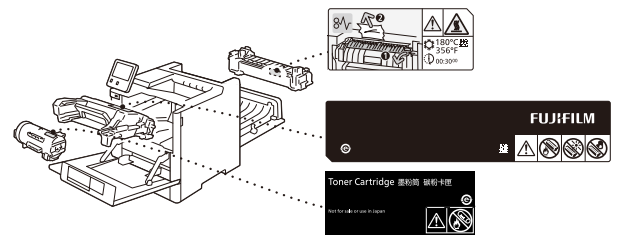
Apeos 5330



Apeos 4830



ApeosPrint 5330



請保持電子或產品安全開關的有效性。請勿將帶有磁性的物體放置在靠近產品安全開關的地方。帶有磁性的物體可能會使產品意外運轉，導致傷害或觸電。



請勿嘗試清除產品內部的夾紙，尤其是纏繞在熔著部或熱滾輪的紙張。否則可能會造成傷害或燒傷。請立即關閉產品電源，並連絡本公司的當地代理店。



長時間操作機器或大量複印、列印時，請保持空氣流通。在通風不良的室內中，辦公室內的空氣環境會受臭氧等難聞的氣味影響。

為確保舒適和安全的環境，請提供適當通風。



請勿過度用力將較厚的原稿向玻璃面板推壓。可能會導致玻璃破碎並造成傷害。

消耗材料

警告



依照包裝或容器上的指示存放所有消耗品。



請勿使用吸塵器清潔本產品散落或剩餘的碳粉、碳粉卡匣或碳粉回收盒。

吸塵器內部的碳粉可能會因電火花而引起爆炸。

請使用掃帚清掃或濕布擦拭散落的碳粉。若您散落大量碳粉，請聯絡本公司的當地代理店。



請勿將碳粉卡匣投入火中。卡匣中殘餘的碳粉可能會著火並造成燒傷或爆炸。

若您不需要用完的碳粉卡匣，請聯絡本公司的當地代理店處理。



請勿讓圓鼓清潔器接觸火焰。可能會著火並造成燒傷。

若您有不再需要的圓鼓清潔器或其容器，請聯絡本公司的當地代理店處理。



熔著部安全

請勿取出熔著部組件。從熔著部組件清除夾紙時，請聯絡本公司的當地代理店。否則可能會造成傷害。

⚠ 注意



感光鼓卡匣和碳粉卡匣應遠離兒童放置。若兒童不慎吞食了碳粉，應將碳粉吐出，用水漱口，飲用大量的水。並立即聯絡醫生接受救助。



更換感光鼓卡匣和碳粉卡匣時，請小心不要散落碳粉。若碳粉散落，請避免接觸衣服、皮膚、眼睛和嘴巴，也不要吸入碳粉。



若碳粉散落在皮膚或衣服，請用肥皂和水清洗乾淨。若碳粉粒進入眼睛，請用大量的水沖洗至少15分鐘，直至疼痛感消失。必要時，請聯絡醫生接受救助。若吸入了碳粉粒，請轉移到空氣新鮮的地方，並用大量的水漱口。

若吞食了碳粉，請將碳粉吐出，用水漱口，飲用大量的水，並請立即聯絡醫生接受救助。



熔著部安全：

拆卸熔著部組件時，請先關閉機器電源，等待40分鐘，直到熔著部冷卻。

規定條例

產品安全認證 (CB)

本產品依所列的安全標準，受下列機構認證。

機構

標準

[Intertek

IEC60950-1/IEC62368-1]

⚠ 警告



注意！

依據 低功率射頻器材技術規範

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

⚠ 注意



本產品必須使用受保護的介面纜線，以符合CNS13438規定。

關於環境

- 為了保護環境和有效利用資源，本公司重新使用回收的耗材製造再生零件、再生材料或能源回收。
- 應恰當地處理不需要的耗材。請勿打開耗材。請送回至當地的本公司代表處。
- 貼有以下台灣EPA的乾電池回收標誌的乾電池，當有需在台灣廢棄時，請連絡台灣正規的資源回收業者。



廢電池請回收

Apeos 5330 / Apeos 4830

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
紙張輸送組件	—	○	○	○	○	○
曝光／顯像組件	—	○	○	○	○	○
操作顯示組件	○	○	○	○	○	○
原稿掃描組件	—	○	○	○	○	○
電子控制組件	—	○	○	○	○	○
碳粉匣	○	○	○	○	○	○

備考1. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2. "—"係指該項限用物質為排除項目。

ApeosPrint 5330

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
紙張輸送組件	—	○	○	○	○	○
曝光／顯像組件	—	○	○	○	○	○
電子控制組件	—	○	○	○	○	○
碳粉匣	○	○	○	○	○	○

備考1. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2. "—"係指該項限用物質為排除項目。

關於支援

在機器主體製造完成後，將於7年內保存本產品的維修用性能零件（為維持機器功能的必要零件）。

有關於家用電話、業務用電話

- 本機無法直接連接家用電話、業務用電話。
- 業務用電話線路與傳真線路外觀難以分辨，詳情請洽家用電話、業務用電話銷售店家、製造廠商及施工店家。
- 將業務用電話線路連接本機，可能導致冒煙等故障。

안전하게 사용하기 위하여

본 기계를 사용하기 전에 안전한 사용을 위해 반드시 "안전하게 사용하기 위하여"를 읽어 주십시오.
본 기계와 권장품은 안전 검사 기관의 승인과 환경 규정 등 엄격한 안전 요건을 준수하고 있음을 시험을 통해 입증되었습니다. 다음 지시에 따라 안전하게 사용하여 주십시오.

⚠ 경고

새 기능의 추가나 외부 장치와의 연결 등 허가되지 않은 방법으로 기계를 변경하면 제품 보증 서비스를 받을 수 없습니다. 자세한 내용은 당사 대리점에 문의하여 주십시오. 기계에 표시된 모든 경고사항을 준수하여 주십시오. 경고 표시는 다음을 의미합니다.

⚠ 위험	이 표시를 무시한 채 잘못 취급하면 사용자가 사망 또는 중상을 입을 가능성이 있으며, 위험 정도가 심하다고 판단되어지는 사항이 있습니다.
⚠ 경고	이 표시를 무시한 채 잘못 취급하면 사용자가 사망 또는 중상을 입을 가능성이 있습니다.
⚠ 주의	이 표시를 무시한 채 잘못 취급하면 사용자가 상해를 입거나 물질적인 손해가 발생할 수 있습니다.
△: 제품을 취급할 때 주의해야 할 사항을 나타냅니다. 지시 내용을 잘 읽으신 후 제품을 안전하게 사용하여 주십시오.	
 주의 배임 주의 고온주의	
⊘: 해서는 안되는 금지사항을 나타냅니다. 지시 내용을 잘 읽으신 후 금지되어 있는 행위는 절대로 행하지 말아 주십시오.	
 금지 접촉금지 분해금지 젖은 손으로 접촉금지	
●: 반드시 해야 할 지시 사항을 나타냅니다. 지시 내용을 잘 읽으신 후 반드시 실시하여 주십시오.	
 지시 플러그를 뽑을 것 접지를 연결할 것	

전기 안전

⚠ 경고

본 기계는 사양표에 명시된 전원을 사용합니다. 사용 중인 전원이 기계의 사양에 맞는지 확인할 경우에는 전력 회사에 문의하여 주십시오.

 경고: 기계에 접지선을 연결하여 주십시오.

본 기계의 플러그에는 접지핀이 있습니다. 플러그를 접지식 콘센트에만 꽂아 주십시오. 플러그를 콘센트에 꽂을 수 없는 경우에는 감전되지 않도록 전기 기술자에게 문의하여 해당 콘센트를 교환하여 주십시오. 접지 연결 단자가 없는 콘센트에는 접지식 어댑터 플러그를 절대로 꽂지 마십시오.

접지선을 잘못 연결하면 감전될 수 있습니다.

 전원 코드를 접지된 콘센트에 직접 꽂아 주십시오. 과열이나 화재를 예방하려면 확장 코드, 멀티 플러그 어댑터, 멀티 커넥터는 사용하지 마십시오. 콘센트가 접지되어있는지 확인할 경우에는 당사 대리점에 문의하여 주십시오.

 기계를 정격 전류 또는 정격 전압을 초과하는 분기 회로나 콘센트에서 연결하십시오. 정격 전류와 정격 전압은 기계 뒷면에 있는 사양표를 참고하여 주십시오.



젖은 손으로 전원 코드를 만지지 마십시오. 감전될 수 있습니다.



전원 코드에 물건을 올려 놓지 마십시오.



플러그에 먼지가 쌓이지 않도록 합니다. 먼지가 많거나 습한 환경에서는 커넥터에 미세 전류가 흘러 열이나 화재가 발생할 수 있습니다.



감전과 화재를 예방하려면 반드시 기계와 함께 제공된 전원 코드나 당사에서 지정한 전원 코드만 사용하여 주십시오.

전원 코드는 본 기계에만 사용하는 전용 코드입니다. 다른 제품에는 사용하지 마십시오.

전원 코드를 손상하거나 개조하면 열이 발생하여 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.

전원 코드가 손상되었거나 절연선이 노출된 경우에는 당사 대리점에 요청하여 교환하십시오. 손상된 코드를 사용하면 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.

⚠ 주의



본 기계의 전원을 완전히 차단하려면 전원 콘센트에서 전원 플러그를 빼야 합니다. 긴급 시에 플러그를 쉽게 뺄 수 있도록 본 기계를 전원 콘센트 가까이에 설치하여 주십시오.



기계를 청소할 경우에는 전원 스위치를 끄고 반드시 전원플러그를 콘센트에서 뽑아 주십시오. 전원이 연결된 상태에서 기계 내부에 접근하면 감전될 수 있습니다.



기계의 전원 스위치가 켜져 있는 상태에서는 전원 플러그를 뽑거나 꽂지 마십시오. 전기가 흐르는 커넥터를 꽂거나 뽑으면 플러그가 변형되고 열이 발생하여 화재가 날 수 있습니다.



전원 플러그를 콘센트에서 뺄 때에는 반드시 코드 대신에 플러그를 쥐고 뽑아 주십시오. 그렇지 않으면 전원 코드가 손상되어 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.



주말이나 장기 휴가 시 기계(팩스 기능 등)를 사용하지 않을 때에는 전원 스위치를 끄고 기계의 전원 플러그를 뽑아 주십시오.

단, 전원 스위치를 끄면 팩스가 수신되지 않으므로 주의하여 주십시오.



1개월에 한 번은 기계의 전원을 끄고 다음 항목을 점검하여 주십시오.

- 전원 코드가 전원 콘센트에 단단히 연결되어 있습니까?
 - 전원 플러그에 열이 많이 나거나, 부식되었거나, 구부러져 있지는 않습니까?
 - 전원 플러그나 전원 콘센트에 먼지가 끼어 있지는 않습니까?
 - 전원 코드에 균열 또는 마모된 흔적은 없습니까?
- 만일 이상을 발견하였을 경우에는 먼저 전원 스위치를 끄고 당사 대리점에 문의하여 주십시오.

설치 시 주의

⚠ 경고



사람들이 전원 코드를 밟거나 전원 코드에 걸려 넘어질 수 있는 곳에는 기계를 설치하지 마십시오. 마찰이나 과도한 압력으로 인해 열이 발생하여 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.

⚠ 주의



- 다음과 같은 장소에는 기계를 설치하지 마십시오.
- 발열기나 기타 난방 장치와 가까운 장소
 - 휘발성 가연물 또는 커튼 등의 타기 쉬운 것과 가까운 장소
 - 고온, 다습, 먼지가 많거나 환기가 잘 되지 않는 장소
 - 직사광선이 닿는 장소
 - 조리대 또는 가습기와 가까운 장소



소아 주변에 포장재를 두지 않도록 주의하십시오. 얇은 비닐(필름)이 코와 입에 달라붙어 호흡을 방해할 수 있습니다.

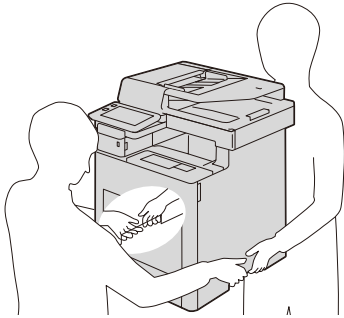


본 기계의 무게는 29 Kg (Apeos 5330)/27 Kg (Apeos 4830)/21.6 Kg (ApeosPrint 5330/ApeosPrint 5330 GK)(소모품 포함)입니다. 기계를 이동할 경우에는 반드시 2인 이상이 작업하여 기계가 손상되거나 부상을 입지 않도록 주의하십시오.

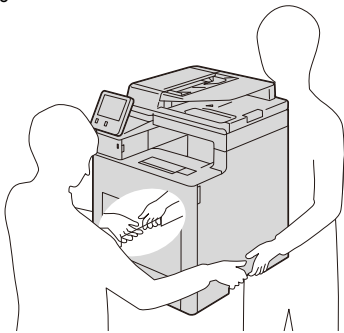


기계를 들어올릴 경우에는 앞쪽 조작부를 마주본 상태에서 제품 양쪽의 움푹 들어간 부분을 단단히 잡아 주십시오. 절대로 다른 부분을 잡고 들어올리지 마십시오. 기계가 떨어져 등을 다치거나 부상을 입을 수 있습니다.

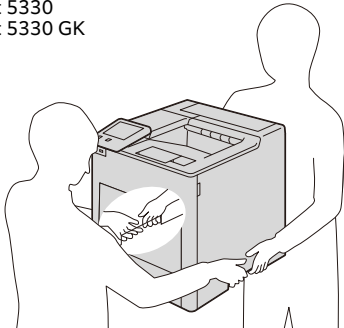
- Apeos 5330



- Apeos 4830



- ApeosPrint 5330
- ApeosPrint 5330 GK

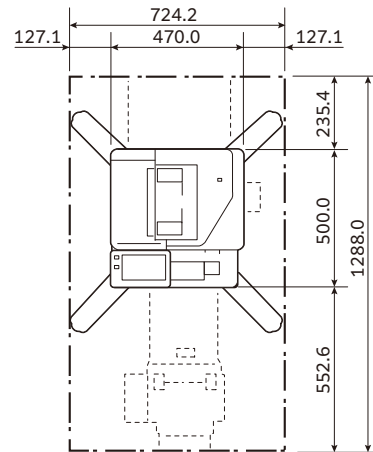


기계는 29 Kg (Apeos 5330)/27 Kg (Apeos 4830)/21.6 Kg (ApeosPrint 5330/ApeosPrint 5330 GK)(소모품 포함)을 지탱할 수 있는 편평하고 단단한 곳에 설치합니다. 그렇지 않으면 기계가 기울어졌을 때 넘어져 부상을 입을 수 있습니다.



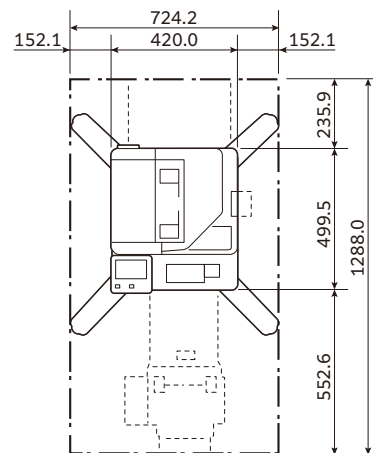
환기가 잘되는 곳에 설치하여 주십시오. 기계 환기구 주위에 환기를 막는 물건이 없도록 합니다. 환기가 되지 않으면 기계 내부가 과열되어 화재가 발생할 수 있습니다.

다음과 같이 환기와 전원 플러그를 위한 최소 공간을 확보하여 주십시오. 이상을 발견하면 전원 플러그를 뽑습니다.



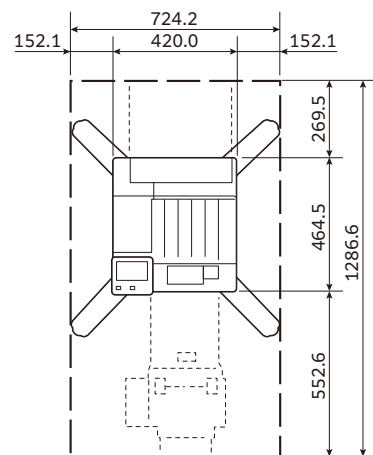
Apeos 5330

단위: mm



Apeos 4830

단위: mm

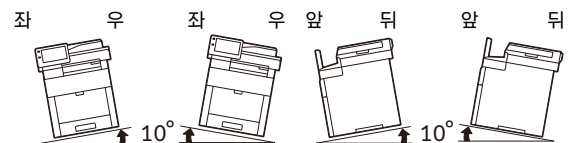


ApeosPrint 5330
ApeosPrint 5330 GK

단위: mm



기계를 10° 이상 기울이지 마십시오. 그렇지 않으면 넘어져 부상을 입을 수 있습니다.



기계를 설치한 후에는 항상 캐스터에 있는 바퀴잠금장치로 고정하여 주십시오. 그렇지 않으면 넘어져 부상을 입을 수 있습니다.



전선 및 케이블을 묶을 때에는 항상 당사에서 제공하는 케이블 끈과 나선형 통을 사용하여 주십시오. 그렇지 않으면 고장이 발생할 수 있습니다.

• 기타



기계의 성능과 상태를 최적으로 유지하려면 항상 다음 조건에서 사용하십시오.

- 온도: 10~32℃
- 습도: 15~85%

차가운 실내 온도를 난방기구 등으로 급격하게 높이면 기계 내부에 물방울이 생겨 부분적으로 스캔 또는 프린트지 않을 수 있습니다.

기계 사용상의 주의

⚠ 경고



사용자용 제품 유지보수 절차는 기계와 함께 제공된 매뉴얼에 기재되어 있습니다. 매뉴얼에 명시되지 않은 방법으로 기계를 유지보수하지 마십시오.



본 기계는 사용자가 안전한 영역에만 접근할 수 있도록 설계되어 있습니다. 위험한 영역은 사용자가 접근하지 못하도록 공구를 사용해야 떼어낼 수 있는 커버 또는 보호대로 씌워져 있습니다. 커버 또는 보호대를 절대로 떼어내지 마십시오.



감전과 화재를 예방하려면 다음과 같은 상황에서 기계의 전원을 즉시 끄고 콘센트에서 전원 코드를 뽑은 후 당사 대리점에 문의하여 주십시오.

- 기계에서 연기가 나거나 표면이 이상하게 뜨거울 경우
- 기계에서 이상한 소음이나 냄새가 날 경우
- 전원 코드가 손상되었거나 마모된 경우
- 회로 차단기, 퓨즈, 기타 안전 장치가 작동할 경우
- 기계에 액체를 쏟은 경우
- 기계에 물이 들어간 경우
- 기계의 일부가 손상된 경우



기계의 슬롯이나 구멍에 물체를 넣지 마십시오. 기계 위에 다음과 같은 물건은 올려놓지 마십시오.

- 화병, 컵과 같이 물이 담긴 용기
- 스테이플이나 클립과 같은 금속류
- 무거운 물건

기계에 액체를 쏟았거나 금속물질이 들어간 경우에는 감전이나 화재가 발생할 수 있습니다.



먹이나 코팅용지 등 전도율이 높은 용지는 사용하지 마십시오. 용지가 걸리면 단락되어 화재가 발생할 수 있습니다.



기계를 청소할 때에는 지정된 전용 청소 용품만 사용하여 주십시오. 다른 용품을 사용하면 성능이 저하될 수 있습니다. 분사식 클리너는 불이 붙거나 폭발할 수 있기 때문에 사용하지 마십시오.



한번에 2개 이상의 용지 트레이를 꺼내지 마십시오. 여러 트레이가 열려 있는 상태에서 누군가가 실수로 밀면 기울어져 넘어질 수 있습니다. 이로 인해 부상을 입을 수 있습니다.

용지 트레이를 열 때는 하나씩 차례대로 여십시오.



걸린 용지를 제거하기 위해 트레이를 빼낼 경우에는 당사의 대리점에 문의하여 주십시오. 트레이를 함부로 빼내지 마십시오. 부상의 원인이 될 수 있습니다.

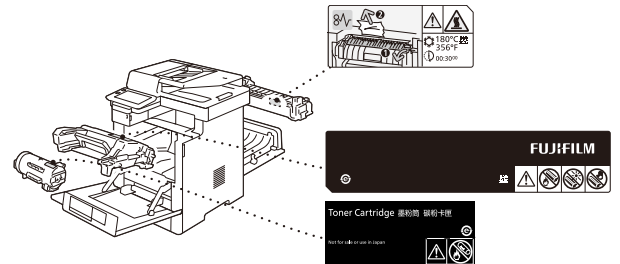
⚠ 주의

경고 및 주의 라벨 부착 위치

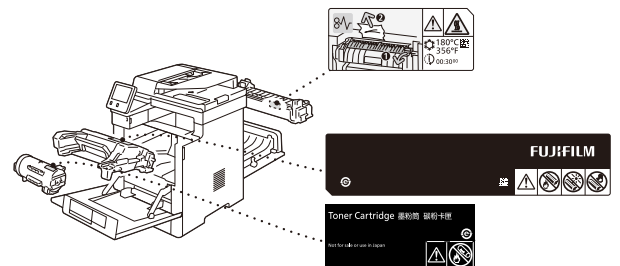


본 기계에 표시 및 함께 제공된 경고사항을 항상 준수하여 주십시오. 화상과 감전을 예방하려면 "고온" 또는 "고전압"으로 표시된 부분을 만지지 마십시오.

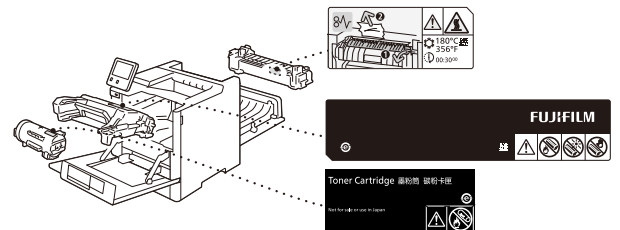
Apeos 5330



Apeos 4830



ApeosPrint 5330 / ApeosPrint 5330 GK



전기식과 기계식 안전 스위치가 작동하는지 확인합니다. 안전 스위치에 자기성 물체를 가까이 두지 마십시오. 자기성 물체로 인해 기계가 돌발적으로 작동하여 부상이나 감전을 입을 수 있습니다.



기계 내부 깊숙히 걸린 용지, 특히 정착부나 롤러 주위에 있는 용지는 제거하지 마십시오. 그렇지 않으면 부상이나 화상을 입을 수 있습니다. 즉시 전원 스위치를 끄고 당사 대리점에 문의하여 주십시오.



기계를 장시간 사용하거나 대량으로 복사 또는 프린트할 때에는 환기에 유념하여 주십시오. 환기가 되지 않는 실내에서는 오존과 같은 냄새로 인하여 사무실 공기가 나빠질 수 있습니다. 적절한 환기를 통해 쾌적하고 안전한 사무실 환경을 유지하여 주십시오.



두꺼운 원고를 원고대 유리에 놓을 때 너무 세게 누르지 마십시오. 원고대 유리가 파손되어 부상을 입을 수 있습니다.

소모품 취급 시 주의

⚠ 경고

- ! 모든 소모품은 포장이나 상자에 표기된 지침에 따라 보관하여 주십시오.
- ! 흘린 토너 및 제품 내부, 토너 카트리지, 토너 회수통 안의 잔류 토너를 진공청소기로 청소하지 마십시오. 진공청소기 안에서 불꽃점화가 발생해 폭발할 수 있습니다. 바닥에 떨어진 토너를 닦아낼 경우에는 빗자루나 젖은 행주로 닦아 주십시오. 많은 양의 토너를 쏟은 경우에는 당사 대리점에 문의하여 주십시오.
- ! 토너 카트리지를 불 속에 버리지 마십시오. 카트리지에 남아있는 토너에 불이 붙어 폭발할 수 있으며 그로 인해 화상을 입을 수 있습니다. 다 사용한 토너 카트리지는 당사 대리점에 연락하여 폐기 처분합니다.
- ! 토너 회수통을 불 속에 버리지 마십시오. 토너에 불이 붙어 폭발할 수 있으며 그로 인해 화상을 입을 수 있습니다. 다 사용한 페토너 회수통은 당사 대리점에 연락하여 폐기 처분합니다.
- ! 정작부 안전 정작부를 제거하지 마십시오. 정작부에 걸린 용지를 제거할 때에는 당사 대리점에 문의하여 주십시오. 그렇지 않으면 부상을 입을 수 있습니다.

⚠ 주의

- ! 드럼 및 토너 카트리지는 어린이 손에 닿지 않는 장소에 보관하여 주십시오. 실수로 토너를 마신 경우에는 토너를 토해 내고, 물로 여러 번 행구고, 물을 마신 후 신속히 의사의 진단을 받습니다.
- ! 드럼 및 토너 카트리지를 교환할 때에는 토너가 흘날릴 수 있으므로 주의하여 주십시오. 흘날린 경우에는 토너가 피부나 옷에 묻거나, 토너를 흡입 또는 눈이나 입에 들어가지 않도록 주의하여 주십시오.
- ! 토너가 피부나 옷에 묻었을 경우에는 비눗물로 잘 씻어 주십시오. 토너 분진이 눈에 들어갔으면 통증이 멈출 때까지 적어도 15분 정도 물로 씻어 주십시오. 상황에 따라 의사의 진단이 필요할 수도 있습니다. 토너 분진을 흡입한 경우 공기가 맑은 곳으로 이동한 후 물로 여러 번 행구어 주십시오. 토너를 마신 경우에는 마신 토너를 토해 내고, 물로 여러 번 행구어 낸 후 신속히 의사의 진단을 받습니다.
- ! 정작부 안전 정작부를 분리하기 전에 반드시 전원 스위치를 끄고 냉각될 때까지 40 분을 기다려 주십시오.

규정

제품 안전 인증 (CB)

본 기계는 다음 기관에서 다음 기준을 준수한다는 것이 입증되었습니다.

기관	기준
[Intertek]	IEC60950-1/IEC62368-1]

무선 기기에 대한 법규 사항 (옵션: OK5127CKMINI)

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

⚠ 경고

- ! 무선 기기에 대한 법규 사항 (옵션: TITAN2020) 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

⚠ 주의

- ! 한국 전기용품 안전관리법에 따라 이 장비에는 차폐 인터페이스 케이블을 사용해야 합니다.

환경에 대하여

- 환경 보호와 자원의 효율적인 사용을 위해 당사는 반환된 소모품 카트리지의 부품을 재생 또는 열회수 등을 통해 재활용하고 있습니다.
- 사용한 소모품은 규정에 따라 처리해야 합니다. 소모품을 열지 마시고 당사 대리점에 반환하여 주십시오.

지원 에 대하여

보수용 성능 부품의 최저보유기간은 기기 본체 영업 중지 후 5년 간입니다.

집전화 및 업무용 전화의 연결에 대하여

- 본 기계는 집전화 및 업무용 전화에 그대로 연결할 수 없습니다.
- 업무용 전화의 회선과 Fax 회선은 겹으로는 구분하기 어려우므로 자세한 내용은 집전화 · 업무용 전화를 구매하신 판매점 · 제조사 · 공사처에 문의하여 주십시오.
- 업무용 전화의 회선을 본 기계에 연결하면 발연 등 고장의 원인이 됩니다.



안전확인대상생활화학제품 표시사항
본체 동봉용 토너 카트리지

1. 신고번호	2. 제품명	3. 중량	4. [사용물질] 주요물질
GB20-18-0249	060케이 4868(060K 4868)	91g	폴리에스테르수지

5. 품목 : 인쇄용 잉크 · 토너
6. 용도 : 인쇄용 토너
7. 제형 : 카트리지형
8. 제조연월 : 별도표기(측면)
9. 제조국명, 제조회사 : 일본, 후지필름비즈니스이노베이션(주)
10. 수입자, 주소, 연락처 : 한국후지필름비즈니스이노베이션(주) 서울특별시 중구 서소문로 11길 19, 1544-8988
11. 사용상 주의사항
 - ① 제품을 교체 · 제거할 때 내용물의 누출에 주의하십시오.
 - ② 내용물을 누출시 분진 · 미스트 · 증기의 흡입 또는 피부 접촉에 주의하십시오.
 - ③ 가정용 진공청소기로 토너를 청소하지 말고, 젖은 천으로 닦아 내십시오.
12. 응급처치 사항
 - ① 내용물이 눈이나 피부에 묻으면 깨끗한 물로 씻고 이상이 있을 경우 의사와상의하십시오.
 - ② 내용물을 흡입한 경우 다량의 물로 씻거나 마신 후 의사의 진료를 받으십시오.

คู่มือความปลอดภัย

ก่อนการใช้ผลิตภัณฑ์ โปรดอ่าน "คู่มือความปลอดภัย" อย่างถี่ถ้วน เพื่อการใช้งานอย่างปลอดภัย

ผลิตภัณฑ์และวัสดุที่แนะนำได้รับการทดสอบและเป็นไปตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัย รวมทั้งได้รับการรับรองจากหน่วยงานด้านความปลอดภัยและสอดคล้องตามมาตรฐานสิ่งแวดล้อม โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้เพื่อการใช้งานอย่างปลอดภัย

⚠ คำเตือน

การดัดแปลงแก้ไขใดๆ ที่ไม่ได้รับอนุญาต รวมถึงการเพิ่มฟังก์ชันใหม่หรือการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เสริมใดๆ อาจไม่ได้รับการคุ้มครองตามการประกันผลิตภัณฑ์ โปรดติดต่อตัวแทนในพื้นที่ของคุณเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำแจ้งเตือนที่ปรากฏบนผลิตภัณฑ์นี้ สัญลักษณ์คำเตือนต่างๆ มีความหมายดังต่อไปนี้:

⚠ อันตราย	ใช้สำหรับรายการที่ ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอย่างเคร่งครัด อาจเป็นอันตรายถึงแก่ชีวิต หรือก่อให้เกิดการบาดเจ็บสาหัส หรือการบาดเจ็บสาหัสที่อาจทำให้เสียชีวิตได้ และมีโอกาสที่จะเกิดอันตรายสูง
⚠ คำเตือน	ใช้สำหรับรายการที่ ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอย่างเคร่งครัด อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บสาหัส หรือถึงขั้นเสียชีวิตได้
⚠ ข้อควรระวัง	ใช้สำหรับรายการที่ ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอย่างเคร่งครัด อาจทำให้ผู้ใช้ได้รับบาดเจ็บ หรือทำให้เครื่องชำรุดเสียหาย

⚠: เครื่องหมายสำหรับการใช้หรือดำเนินการกับเครื่องที่ควรได้รับการใส่ใจปฏิบัติ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งานด้วยความระมัดระวัง เพื่อการใช้งานเครื่องอย่างปลอดภัย



ระวังอันตราย



ระวังขอบแหลม



ระวังพื้นผิวร้อน

⊘: เครื่องหมายสำหรับห้ามกระทำ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งานด้วยความระมัดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงการกระทำที่อาจก่อให้เกิดอันตรายขึ้นได้



ห้าม



ห้ามสัมผัส



ห้ามถอดชิ้นส่วน



ห้ามสัมผัสเมื่อมือเปียก

●: เครื่องหมายสำหรับรายการที่บังคับให้ต้องปฏิบัติตาม โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งานด้วยความระมัดระวัง เพื่อการปฏิบัติในสิ่งที่จำเป็นต่อการใช้งานเครื่อง



คำแนะนำการใช้งาน



ถอดปลั๊กออก



ต่อสายดิน

ความปลอดภัยในการใช้ไฟฟ้า

⚠ คำเตือน

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้แหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้าในการทำงานดังที่แสดงไว้บนแผ่นป้ายแสดงข้อมูลของผลิตภัณฑ์ โปรดปรึกษาบริษัทผู้ให้บริการด้านพลังงานไฟฟ้าในพื้นที่ของคุณเพื่อตรวจสอบว่าแหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้าตรงกับข้อกำหนดการใช้หรือไม่



คำเตือน: ต่อผลิตภัณฑ์นี้เข้ากับ วงจรป้องกันไฟรั่วระบบสายดิน

ปลั๊กไฟของผลิตภัณฑ์นี้เป็นชนิดที่มีสายดินในตัว สามารถใช้ได้กับเต้ารับที่มีสายดินเท่านั้น ซึ่งเป็นคุณสมบัติหนึ่งในด้านความปลอดภัย ถ้าไม่สามารถเสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับได้ โปรดติดต่อช่างไฟฟ้าเพื่อเปลี่ยนเต้ารับ เพื่อป้องกันอันตรายจากไฟช็อต ห้ามใช้ตัวปรับต่อปลั๊กที่ไม่มีสายดิน ต่อผลิตภัณฑ์เข้ากับเต้ารับที่ไม่มีขั้วสายดิน

การต่อสื่อนำกระแสไฟลงดินอย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดไฟช็อตได้



เสียบสายไฟโดยตรงเข้ากับเต้ารับที่มีสายดิน เพื่อป้องกันการเกิดความร้อนสูงเกินขนาดและเหตุไฟไหม้ ห้ามใช้สายไฟต่อพ่วง ตัวปรับต่อที่มีหลายเต้ารับ หรืออุปกรณ์เชื่อมต่อแบบหลายหัว โปรดปรึกษาตัวแทนในพื้นที่ของคุณเพื่อตรวจสอบว่าเต้ารับมีสายดินหรือไม่



ให้ต่อผลิตภัณฑ์เข้ากับวงจรย่อย หรือเต้ารับที่มีขนาดหน่วยของกระแสไฟฟ้าและแรงดันไฟฟ้ามากกว่าขนาดที่กำหนดไว้กับผลิตภัณฑ์ โปรดดูขนาดกระแสไฟฟ้าและแรงดันที่กำหนดสำหรับผลิตภัณฑ์นี้ที่แผ่นป้ายข้อมูลบนแผงด้านหลัง



ห้ามสัมผัสกับสายไฟเมื่อมือเปียกน้ำ อาจทำให้ถูกไฟช็อตได้



ห้ามวางวัตถุใดๆ กับสายไฟ



ให้เก็บอุปกรณ์ต่อสายไฟไว้ไม่ให้มีฝุ่นเกาะสภาพแวดล้อมที่มีฝุ่นมากและชื้นอาจหน่วงกระแสไฟฟ้าในอุปกรณ์เชื่อมต่อ อาจทำให้เกิดความร้อนและเป็นสาเหตุของไฟไหม้ได้



เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากไฟฟ้าช็อตและไฟไหม้ โปรดใช้สายไฟที่มีมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ หรือสายไฟที่บริษัทของเรา กำหนดไว้ ให้ใช้

สายไฟนี้ใช้เฉพาะสำหรับผลิตภัณฑ์เท่านั้น ห้ามนำไปใช้กับผลิตภัณฑ์อื่นๆ

ห้ามทำการดัดแปลงหรือทำให้สายไฟชำรุด สายไฟที่ชำรุดหรือการดัดแปลงสายไฟ อาจทำให้เกิดความร้อนจนอาจเป็นเหตุทำให้เกิดไฟช็อตหรือไฟไหม้ได้

ถ้าสายไฟชำรุดหรือฉนวนหุ้มสายไฟฉีกขาด โปรดติดต่อตัวแทนบริษัทของเราในพื้นที่ของคุณเพื่อเปลี่ยนสายไฟ ห้ามใช้สายไฟที่ชำรุดหรือมีฉนวนหุ้มสายไฟฉีกขาดเพื่อป้องกันอันตรายจากไฟช็อตและไฟไหม้

⚠ ข้อควรระวัง



ต้องถอดปลั๊กไฟออกจากเต้าเสียบไฟฟ้าเพื่อปิดสวิตช์เครื่องของผลิตภัณฑ์นี้โดยสมบูรณ์ กรุณา

ติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้ไว้อย่างปลอดภัยกับเต้าเสียบไฟฟ้าเพื่อให้สามารถถอดปลั๊กออกได้ง่ายในเวลาฉุกเฉิน



ให้ปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกทุกครั้งเมื่อทำความสะอาดเครื่อง การเปิดเข้าถึงภายในเครื่องที่ได้รับกระแสไฟฟ้า อาจทำให้ถูกไฟช็อตได้



ห้ามถอดปลั๊กหรือเสียบปลั๊กเครื่องเข้าไปใหม่เมื่อสวิตช์เครื่องยังคงเปิดอยู่ การเสียบและถอดปลั๊กอุปกรณ์เชื่อมต่อที่มีกระแสไฟฟ้าอยู่ อาจทำให้ปลั๊กได้รับความเสียหายและเกิดความร้อน และอาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดไฟไหม้



เมื่อต้องการถอดปลั๊กของเครื่องออก ควรดึงที่ตัวปลั๊ก อย่าดึงที่สายไฟ มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อสายไฟและอาจทำให้เกิดไฟช็อตหรือไฟไหม้



ปิดสวิตช์และถอดปลั๊กเครื่องออก (เช่น ฟังก์ชันแฟกซ์) เมื่อไม่มีการใช้งานในช่วงสุดสัปดาห์หรือช่วงวันหยุดระยะยาว เครื่องจะไม่สามารถรับแฟกซ์ได้ในขณะที่สวิตช์เครื่องยังปิดอยู่



ควรปิดสวิตช์เครื่องและตรวจสอบเดือนละครั้งว่า

- เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับไว้แน่นดีหรือไม่
- ปลั๊กไม่ร้อนเกินไป ไม่เป็นสนิม หรือคดงอ
- ไม่มีฝุ่นเกาะที่ปลั๊กและเต้ารับ และ
- สายไฟไม่มีรอยชำรุดหรือเสื่อมสภาพ

ถ้าคุณสังเกตเห็นสิ่งใดผิดปกติ โปรดปิดสวิตช์และถอดปลั๊กของเครื่องออกก่อน แล้วติดต่อตัวแทนในพื้นที่ของคุณ

การติดตั้งเครื่อง

⚠ คำเตือน



ห้ามติดตั้งเครื่องดัดข้างทางเดินหรือวางทับสายไฟ การเสียดสี หรือน้ำหนักที่กดทับมากเกินไป

อาจทำให้เกิดความร้อนและอาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดไฟช็อตหรือไฟไหม้ได้

⚠ ข้อควรระวัง



ห้ามติดตั้งเครื่องบนพื้นที่ต่อไปนี้:

- ใกล้กับเครื่องทำความร้อนหรือแหล่งพลังงานความร้อนอื่นๆ
- ใกล้กับวัสดุที่ติดไฟได้ง่าย เช่น ม่าน
- ในบริเวณที่มีสภาพแวดล้อมที่ร้อน ชื้น มีฝุ่นมาก หรืออากาศถ่ายเทไม่สะดวก
- สถานที่ๆ แสงแดดส่องถึงโดยตรง



ใกล้กับอุปกรณ์หุงต้มอาหาร หรือเครื่องทำความชื้น โปรดเก็บวัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ใช้ในการห่อหุ้มเครื่องให้ห่างจากเด็ก แผ่นฟิล์มบางๆ อาจครอบรัดจมูกและปากทำให้เด็กหายใจไม่ออกได้

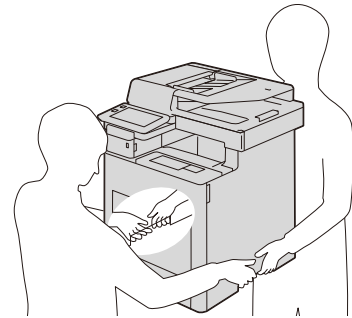


ผลิตภัณฑ์นี้มีน้ำหนัก 29 กิโลกรัม (Apeos 5330) / 27 กิโลกรัม (Apeos 4830) / 21.6 กิโลกรัม (ApeosPrint 5330) (รวมทั้งอุปกรณ์เสริมของเครื่องนี้) เมื่อทำการเคลื่อนย้าย ควรใช้ทีมเคลื่อนย้ายที่มีมากกว่า 2 คนขึ้นไป เพื่อหลีกเลี่ยงความผิดพลาดหรือการบาดเจ็บจากการเคลื่อนย้าย

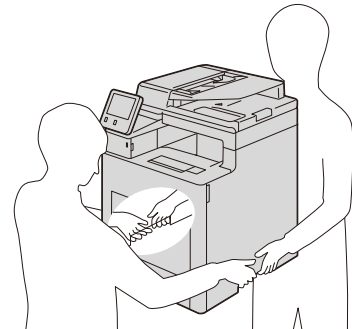


เมื่อทำการยกผลิตภัณฑ์นี้ ให้หันหน้าเข้าหาแผงด้านหน้าของเครื่องและจับที่จับของผลิตภัณฑ์ที่มีอยู่ทั้งสองข้างให้แน่น ห้ามยกผลิตภัณฑ์โดยจับหรือยึดเกาะที่บริเวณอื่นๆ ทั้งนี้ เพื่อป้องกันมิให้ผลิตภัณฑ์หลุดตกลงมา อันจะเป็นเหตุให้เกิดอาการปวดหลังหรือการบาดเจ็บ

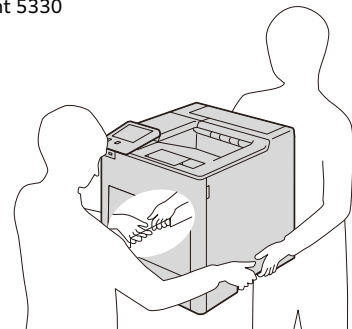
- Apeos 5330



- Apeos 4830



- ApeosPrint 5330

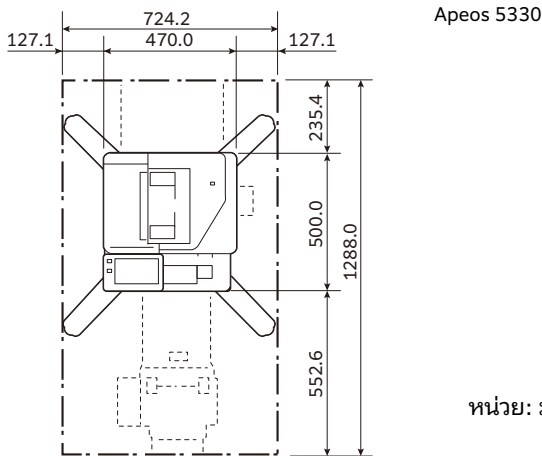


ติดตั้งผลิตภัณฑ์บนพื้นที่เรียบและแข็งแรงที่สามารถรองรับน้ำหนักตัวเครื่องได้ น้ำหนักโดยสุทธิ (รวมทั้งอุปกรณ์เสริมของเครื่องนี้) 29 กิโลกรัม (Apeos 5330) / 27 กิโลกรัม (Apeos 4830) / 21.6 กิโลกรัม (ApeosPrint 5330) มิฉะนั้น ถ้าติดตั้งผลิตภัณฑ์ในลักษณะเอียง อาจทำให้ผลิตภัณฑ์ล้มลงและทำให้เกิดการบาดเจ็บ



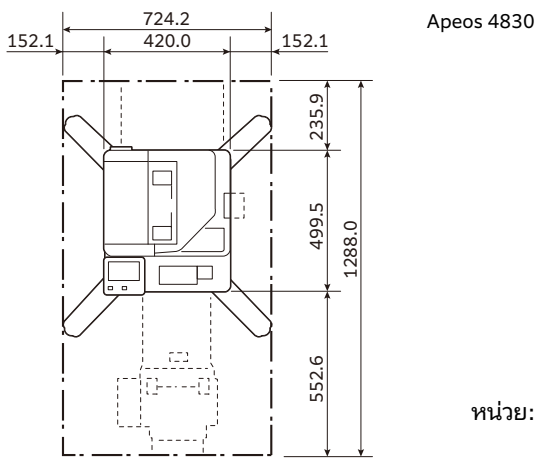
ให้ติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีอากาศถ่ายเทได้ดี ห้ามปิดกั้นช่องทางระบายอากาศออกของผลิตภัณฑ์

เว้นช่องว่างรอบๆ เครื่องไว้เล็กน้อย เพื่อการระบายอากาศและเข้าถึงปลั๊ก ให้ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ออกถ้าสังเกตเห็นว่ามีอาการผิดปกติใดๆ เกิดขึ้น



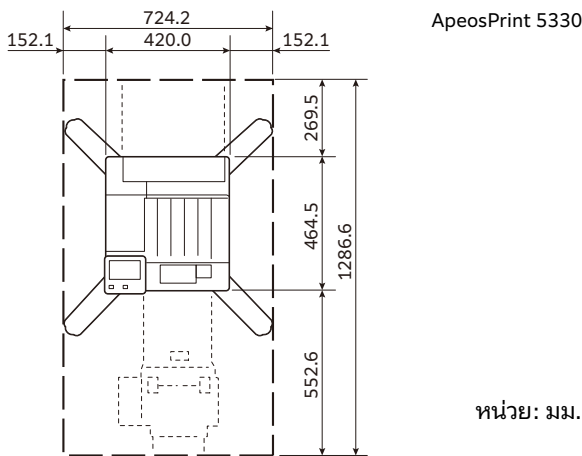
Apeos 5330

หน่วย: มม.



Apeos 4830

หน่วย: มม.



ApeosPrint 5330

หน่วย: มม.



ห้ามวางผลิตภัณฑ์ในลักษณะเอียงมากกว่า 10° มิฉะนั้น ผลิตภัณฑ์อาจล้มลงเสียหายและอาจจะเป็นอันตรายต่อผู้ใช้งานได้



ลือกล้อของผลิตภัณฑ์เสมอหลังจากเสร็จสิ้นการติดตั้ง มิฉะนั้น ผลิตภัณฑ์อาจล้มลงหรือเลื่อนและทำให้เกิดการบาดเจ็บ



ในการเก็บรวมสายไฟและสายเคเบิลไว้ให้เรียบร้อย ให้ใช้เข็มขัดรัดสายไฟและอุปกรณ์รัดสายไฟแบบท่อเกลียวที่บริษัทของเราจัดหาให้ มิฉะนั้น อาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดการชำรุดขึ้นกับเครื่อง

อื่นๆ



เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำงานและสภาพของเครื่องให้ดี ให้ติดตั้งและใช้งานเครื่องในสภาพแวดล้อมดังต่อไปนี้ไว้เสมอ:

- อุณหภูมิ: 10 - 32°C
- ความชื้น: 15 - 85%

เมื่อเครื่องอยู่ในห้องที่มีอากาศเย็นและเปลี่ยนเป็นร้อนขึ้นอย่างรวดเร็วด้วยเครื่องทำความร้อน หยदनอาจเกาะติดอยู่ด้านในของเครื่องพิมพ์ ทำให้ไม่สามารถพิมพ์ หรืออ่านภาพ บางส่วนได้

ความปลอดภัยในการใช้งาน

⚠ คำเตือน



ขั้นตอนการบำรุงรักษาผลิตภัณฑ์ของผู้ควบคุมได้อธิบายไว้ในคู่มือที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ ห้ามกระทำการขั้นตอนการบำรุงรักษาอื่นใดที่นอกเหนือไปจากที่ได้อธิบายไว้ในคู่มือ



การออกแบบในด้านความปลอดภัยสำหรับผลิตภัณฑ์นี้ป้องกันมิให้ผู้ควบคุมเข้าถึงบริเวณที่เป็นอันตราย โดยจะมีฝาครอบหรือส่วนปิดกั้นบริเวณที่เป็นอันตรายไว้ ซึ่งผู้ควบคุมจะไม่สามารถเข้าถึงได้ ซึ่งต้องใช้อุปกรณ์ในการถอดออก เพื่อป้องกันไฟช็อตและการบาดเจ็บ ห้ามถอดฝาปิดหรือส่วนปิดกั้นเครื่องออกโดยเด็ดขาด



เพื่อลดความเสี่ยงจากเหตุไฟฟ้าช็อตและไฟไหม้ ให้ปิดสวิตซ์และถอดปลั๊กเครื่องออกทันทีเมื่อมีสถานะดังต่อไปนี้เกิดขึ้น จากนั้น ให้ติดต่อตัวแทนในพื้นที่ของคุณ

- มีควันออกมาจากผลิตภัณฑ์หรือพื้นผิวผลิตภัณฑ์ร้อนผิดปกติ
- มีเสียงรบกวนหรือกลิ่นผิดปกติออกมาจากผลิตภัณฑ์
- สายไฟมีรอยชำรุดหรือเสื่อมสภาพ
- วงจรตัดกระแสไฟฟ้า ฟิวส์ หรืออุปกรณ์เพื่อความปลอดภัยทำงานแจ้งเตือน
- ของเหลวหกใส่ผลิตภัณฑ์
- ผลิตภัณฑ์เปียกน้ำ



เกิดความเสียหายขึ้นกับส่วนใดส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์ ห้ามใส่วัตถุใดๆ เข้าไป ในรูหรือช่องใดช่องหนึ่งของผลิตภัณฑ์นี้

ห้ามวางสิ่งใดๆ ต่อไปนี้ไว้บนผลิตภัณฑ์:

- ภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกันดอกไม้ หรือถ้วยกาแฟ
- ชิ้นส่วนโลหะ เช่น ลวดเย็บกระดาษ หรือที่หนีบกระดาษ
- วัตถุที่มีน้ำหนักมาก

ถ้าของเหลวหกใส่หรือชิ้นส่วนโลหะหล่นเข้าไปในผลิตภัณฑ์ อาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดไฟช็อตหรือไฟไหม้ได้



ห้ามใช้กระดาษที่สามารถนำไฟฟ้าได้เช่น กระดาษโอริกา มิ กระดาษคาร์บอน หรือกระดาษเคลือบที่เป็นตัวนำไฟฟ้า หรือความร้อนได้ดี เมื่อมีกระดาษติดในเครื่อง อาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดไฟช็อตและไฟไหม้ได้



เมื่อทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ ให้ใช้อุปกรณ์ทำความสะอาดที่กำหนดไว้เฉพาะ อุปกรณ์ทำความสะอาดอื่นๆ อาจส่งผลให้ประสิทธิภาพในการทำงานของผลิตภัณฑ์ลดลง ห้ามใช้สเปรย์ทำความสะอาด มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดการลัดวงจรและเกิดการระเบิดขึ้นได้



ไม่ควรดึงถาดกระดาษออกมาพร้อมๆ กันมากกว่าสองถาดขึ้นไป

เนื่องจากหากมีผู้ใดบังเอิญผลักหรือดันไปถูกเครื่องที่มีการเปิดถาดไว้อยู่หลายๆ ถาด อาจทำให้เครื่องเอียงและล้มลงและส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บได้

เมื่อคุณจำเป็นต้องเปิดถาดกระดาษ ให้เปิดทีละถาด

ถ้าคุณต้องการดึงถาดออกเพื่อนำกระดาษที่ติดออก โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของเราในพื้นที่ของคุณ ห้ามดึงถาดออก มิฉะนั้นอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ

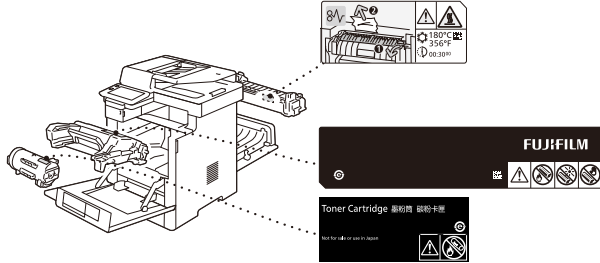
⚠️ ข้อควรระวัง

ตำแหน่งของป้ายแจ้งเตือนและข้อควรระวัง

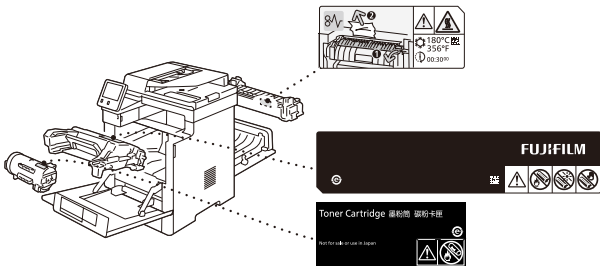
โปรดทำตามคำแนะนำที่แสดงไว้บนผลิตภัณฑ์หรือที่แจ้งมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์

เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการถูกไฟไหม้หรือไฟช็อต ห้ามสัมผัสบริเวณที่แสดงคำว่า "ระวังพื้นผิวร้อน" หรือ "ระวังไฟฟ้าแรงสูง"

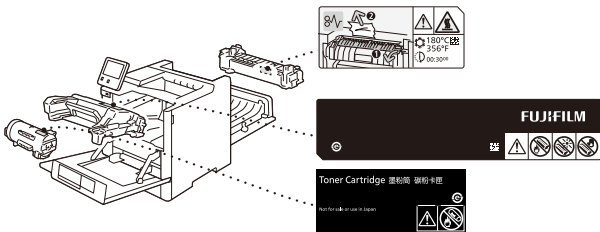
Apeos 5330



Apeos 4830



ApeosPrint 5330



เปิดใช้งานเซฟตี้ล็อกชนิดไฟฟ้าและเครื่องกลไว้โดยตลอด ติดตั้งเซฟตี้อินเตอร์ล็อกให้ห่างจากวัสดุที่มีคุณสมบัติเป็นแม่เหล็ก วัสดุที่มีคุณสมบัติเป็นแม่เหล็กอาจส่งผลทำให้ผลิตภัณฑ์ทำงานขึ้นเองโดยที่เราไม่ได้เปิดและอาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดการบาดเจ็บหรือไฟช็อต

ห้ามพยายามนำกระดาษที่ติดอยู่ในบริเวณที่ลึกมากออกจากผลิตภัณฑ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกระดาษที่พันหุ้มฟิวเซอร์หรือลูกกลิ้งความร้อน มิฉะนั้น อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บหรือผิวหนังไหม้ได้ ให้ปิดสวิตช์เครื่องทันทีและติดต่อตัวแทนในพื้นที่ของคุณ

ควรจัดให้มีการระบายอากาศที่ดีในระหว่างการใช้งานเครื่องเป็นเวลานาน หรือเมื่อทำสำเนา/การพิมพ์จำนวนมาก เนื่องจากกลิ่น เช่น โอโซนในห้องที่มีอากาศถ่ายเทไม่สะดวกอาจส่งผลกระทบต่อสภาพอากาศภายในสำนักงาน

จัดให้มีการถ่ายเทอากาศอย่างเหมาะสม เพื่อให้เกิดสภาพแวดล้อมที่ทั้งความสบายและความปลอดภัย

ห้ามออกแรงกดเอกสารที่หนาเกินไปบนกระจกวางต้นฉบับ อาจทำให้กระจกวางต้นฉบับแตกได้ และเป็นเหตุทำให้บาดเจ็บ

วัสดุสิ้นเปลือง

⚠️ คำเตือน

จัดเก็บวัสดุสิ้นเปลืองตามคำแนะนำที่ให้บนบรรจุภัณฑ์หรือหีบห่อ

ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นดูดทำความสะอาดผงหมึกที่หกและผงหมึกที่ตกค้างอยู่บนเครื่อง ตลับหมึกตลับผงหมึก หรือตลับเก็บหมึกกล่องทิ้งเศษผงหมึก เนื่องจากผงหมึกอาจติดไฟ หากเกิดประกายไฟขึ้นภายในเครื่องดูดฝุ่นและอาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดการระเบิดขึ้นได้

ให้ใช้ไม้กวาดหรือผ้าชุบน้ำเช็ดผงหมึกออกแทน

ถ้ามีผงหมึกหกเลอะเทอะเป็นจำนวนมาก โปรดติดต่อตัวแทนในพื้นที่ของคุณ

ห้ามทิ้งตลับผงหมึกลงในเปลวไฟ ผงหมึกที่เหลืออยู่ในตลับผงหมึกอาจลุกติดไฟและทำให้เกิดการบาดเจ็บจากไฟไหม้หรือการระเบิด

ถ้าคุณมีตลับผงหมึกที่ใช้หมดแล้วซึ่งต้องการกำจัดทิ้ง โปรดติดต่อตัวแทนในพื้นที่ของคุณเพื่อให้กำจัดทิ้งวัสดุ

ห้ามทิ้งตลับเก็บกากหมึกกล่องทิ้งเศษผงหมึกลงในเปลวไฟ ผงหมึกอาจลุกติดไฟและทำให้เกิดการบาดเจ็บจากไฟไหม้หรือการระเบิด

ถ้าคุณมีตลับเก็บกากหมึกกล่องทิ้งเศษผงหมึกที่ใช้หมดแล้วซึ่งต้องการกำจัดทิ้ง โปรดติดต่อตัวแทนในพื้นที่ของคุณเพื่อให้กำจัดทิ้งวัสดุ

ความปลอดภัยในการใช้งานฟิวเซอร์

ห้ามเคลื่อนย้ายฟิวเซอร์ เมื่อกระดาษติดในฟิวเซอร์ โปรดติดต่อตัวแทนในพื้นที่ของคุณ มิฉะนั้น อาจได้รับบาดเจ็บได้

⚠️ ข้อควรระวัง

ลูกดื่มและตลับหมึกตลับผงหมึกให้พ้นมือเด็ก ถ้าเด็กกลืนผงหมึกโดยไม่ตั้งใจ ให้บ้วนผงหมึกทิ้ง กลั้วล้างปากด้วยน้ำ ดื่มน้ำและรีบพบแพทย์ทันที

ลูกดื่มและตลับหมึกตลับผงหมึก ระวังอย่าให้หมึกหก ทุกครั้งที่หมึกหก ควรหลีกเลี่ยงมิให้หมึกสัมผัสกับเสื้อผ้า ผิวหนัง ดวงตา และปาก รวมทั้งการสูดดมเข้าไป

ถ้าหมึกหกลงบนผิวหนังหรือเสื้อผ้า ให้ล้างออกด้วยสบู่และน้ำ

ถ้าผงหมึกเข้าตา ให้ล้างตาด้วยน้ำสะอาดในปริมาณมากๆ เป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาทีจนอาการระคายเคืองหายไป และรีบพบแพทย์ทันที

ถ้าหายใจเอาผงหมึกเข้าไป ให้ย้ายไปอยู่ในที่ๆ อากาศสดชื่น โปร่งและกลั้วล้างปากด้วยน้ำ

ถ้าผงหมึกเข้าปาก ให้บ้วนผงหมึกทิ้ง กลั้วล้างปากด้วยน้ำ ดื่มน้ำเป็นจำนวนมากและรีบพบแพทย์ทันที

ความปลอดภัยในการใช้งานฟิวเซอร์

เมื่อต้องการเคลื่อนย้ายฟิวเซอร์ โปรดปิดสวิตช์และรอประมาณ 40 นาที เพื่อให้เครื่องเย็นลง

ข้อบังคับ

เอกสารรับรองความปลอดภัยผลิตภัณฑ์ (CB)

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการรับรองจากหน่วยงานโดยใช้มาตรฐานความปลอดภัยดังที่แสดงไว้

หน่วยงาน มาตรฐาน
[Intertek IEC60950-1/IEC62368-1]

เกี่ยวกับอุปกรณ์โทรคมนาคม
(ตัวเลือก: OK5127CKMINI)

อุปกรณ์โทรคมนาคมนี้เป็นไปตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ NBTC

⚠ คำเตือน



เกี่ยวกับอุปกรณ์โทรคมนาคม
(ตัวเลือก: TITAN2020)

อุปกรณ์โทรคมนาคมนี้เป็นไปตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ NBTC

⚠ ข้อควรระวัง



สายเคเบิลอินเตอร์เฟซที่ใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์นี้จะต้องเป็นชนิดหุ้มฉนวน เพื่อรักษาการปฏิบัติตามมาตรฐานด้าน EMI

สภาพแวดล้อม

- ในด้านการป้องกันสภาพแวดล้อมและการใช้ทรัพยากรอย่างมีประสิทธิภาพบริษัทเราได้นำอุปกรณ์ที่ลูกค้าส่งคืนมาใช้งานใหม่อีกครั้งสูงสุดถึงแปดครั้งเพื่อนำไปใช้ทำชิ้นส่วนรีไซเคิลวัสดุรีไซเคิลหรือเพื่อการแปรรูปเป็นพลังงาน
- ห้ามเปิดวัสดุสิ้นเปลือง ให้นำส่งคืนแก่ตัวแทนบริษัทเราในพื้นที่ของคุณ

การช่วยเหลือ

ทางบริษัทจะยังคงเก็บชิ้นส่วนการทำงานสำรองของอุปกรณ์นี้ (ชิ้นส่วนที่จำเป็นในการรักษาการทำงานของเครื่องอุปกรณ์) เป็นเวลา 7 ปี นับจากวันที่เลิกการผลิตตัวเครื่อง

การเชื่อมต่อโทรศัพท์บ้านหรือโทรศัพท์เพื่อธุรกิจ

- เครื่องนี้ไม่สามารถเชื่อมต่อกับโทรศัพท์บ้านหรือโทรศัพท์เพื่อธุรกิจได้โดยตรง
- เนื่องจากไม่สามารถมองแยกแยะระหว่างสายโทรศัพท์เพื่อธุรกิจกับสายแฟกซ์ได้จากลักษณะภายนอก สำหรับรายละเอียด โปรดติดต่อร้านค้า ผู้ผลิต หรือร้านติดตั้งที่คุณซื้อโทรศัพท์บ้านหรือโทรศัพท์เพื่อธุรกิจ
- การเชื่อมต่อสายโทรศัพท์เพื่อธุรกิจเข้ากับตัวเครื่องอาจทำให้เครื่องชำรุดเสียหายได้ เช่น มีควันเกิดขึ้น เป็นต้น

Lưu ý về An toàn

Trước khi sử dụng sản phẩm này, hãy đọc kỹ "Lưu ý về An toàn" để sử dụng sản phẩm an toàn.

Sản phẩm này và các vật tư khuyến nghị đã được thử nghiệm và chứng minh là tuân thủ các yêu cầu nghiêm ngặt về tính an toàn bao gồm phê duyệt của cơ quan an toàn và tuân thủ các tiêu chuẩn môi trường. Thực hiện theo các hướng dẫn sau để sử dụng sản phẩm an toàn.

CẢNH BÁO

Mọi thay đổi trái phép bao gồm việc bổ sung các chức năng mới hoặc kết nối với các thiết bị bên ngoài có thể không nằm trong quy định bảo hành sản phẩm. Liên hệ với đại diện tại địa phương của bạn để biết thêm thông tin.

Thực hiện theo tất cả các hướng dẫn cảnh báo đã đánh dấu trên sản phẩm này. Các dấu hiệu cảnh báo có ý nghĩa như sau:

 NGUY HIỂM	Dùng cho hạng mục mà nếu không tuân thủ nghiêm ngặt, có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng hoặc chấn thương dẫn đến tử vong và khả năng xảy ra tương đối cao.
 CẢNH BÁO	Sử dụng cho các mục mà nếu không tuân thủ nghiêm ngặt, có thể dẫn đến thương tích nặng hoặc gây tử vong.
 THẬN TRỌNG	Sử dụng cho các mục mà nếu không tuân thủ nghiêm ngặt, có thể dẫn đến thương tích cho người dùng hoặc hỏng hóc máy.
 △: Biểu tượng cho các mục cần chú ý khi làm việc với máy. Cần thận tuân theo hướng dẫn để sử dụng máy an toàn.  Thận trọng  Thận trọng cạnh sắc  Bề mặt nóng	
 ⊘: Biểu tượng cho các mục bị cấm. Thực hiện cẩn thận theo hướng dẫn để tránh mọi hành vi nguy hiểm.  Nghiêm cấm  Không được chạm  Không tháo rời  Không được chạm vào khi	
 ●: Biểu tượng cho các mục phải được thực hiện. Thực hiện cẩn thận theo hướng dẫn để tiến hành các nhiệm vụ cần thiết.  Hướng dẫn  Rút phích cắm  Tiếp địa/nối đất	

An toàn về Điện

CẢNH BÁO

Phải vận hành sản phẩm này với nguồn điện như đã chỉ định trên bảng dữ liệu của sản phẩm. Tham khảo ý kiến công ty điện lực địa phương của bạn để kiểm tra xem nguồn điện của bạn có đáp ứng yêu cầu không.



CẢNH BÁO: Kết nối sản phẩm này với một mạch nối đất bảo vệ.

Sản phẩm này được cung cấp một phích cắm có chốt nối đất bảo vệ. Phích cắm chỉ vừa với ổ điện nối đất. Đây là tính năng an toàn. Nếu phích cắm không vừa với ổ cắm, hãy liên hệ với thợ điện để thay thế ổ cắm nhằm tránh nguy cơ bị điện giật. Không được sử dụng phích cắm của bộ chuyển đổi đã nối đất để kết nối sản phẩm với ổ cắm điện không có đầu nối đất.

Kết nối dây dẫn nối đất không đúng cách có thể gây ra điện giật.



Cắm dây nguồn trực tiếp vào ổ cắm điện đã nối đất. Để tránh quá nhiệt và tai nạn hỏa hoạn, không sử dụng dây nối dài, bộ chuyển đổi nhiều phích cắm hoặc nhiều đầu nối.

Tham khảo ý kiến đại diện tại địa phương của bạn để kiểm tra xem ổ cắm có nối đất không.



Kết nối sản phẩm này với mạch nhánh hoặc ổ cắm có công suất lớn hơn ampe và điện áp định mức của sản phẩm này.

Xem bảng dữ liệu trên bảng điều khiển ở phía sau của sản phẩm này để biết ampe và điện áp định mức của sản phẩm.



Không được chạm vào dây nguồn khi tay ướt. Điều này có thể dẫn đến điện giật.



Không được đặt bất kỳ vật nào trên dây nguồn.



Luôn giữ cho kết nối phích cắm không bị bụi. Môi trường bụi bặm và ẩm ướt có thể làm dòng điện cực nhỏ trong đầu nối. Việc này có thể tạo ra nhiệt và sẽ gây ra tai nạn hỏa hoạn.



Để tránh nguy cơ bị điện giật và tai nạn hỏa hoạn, chỉ sử dụng dây điện được cung cấp cùng với sản phẩm này hoặc các loại được công ty chúng tôi chỉ định.

Dây nguồn được sử dụng riêng cho sản phẩm này. Không sử dụng dây nguồn cho bất kỳ sản phẩm nào khác. Không làm hỏng hoặc thay đổi dây nguồn. Hỏng hóc và thay đổi có thể tạo ra nhiệt và cuối cùng là gây ra điện giật hoặc tai nạn hỏa hoạn.

Nếu dây nguồn bị hỏng hoặc dây cách điện bị hở, hãy liên hệ với đại diện tại địa phương để được thay thế dây. Không sử dụng dây điện bị hỏng hoặc không được cách điện để tránh nguy cơ bị điện giật và tai nạn hỏa hoạn.

THẬN TRỌNG



Để tắt nguồn của sản phẩm này hoàn toàn, cần phải rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm điện. Hãy lắp đặt sản phẩm này gần ổ cắm điện để có thể dễ dàng rút phích cắm trong trường hợp khẩn cấp.



Khi vệ sinh sản phẩm này, luôn phải tắt và rút phích cắm sản phẩm. Tiếp cận vào bên trong phẩm có điện có thể gây ra điện giật.



Không rút phích cắm hoặc cắm lại sản phẩm này khi công tắc còn đang bật. Cắm và rút phích cắm đầu nối mang điện có thể làm biến dạng phích cắm và sinh nhiệt, cuối cùng là gây ra tai nạn hỏa hoạn.



Giữ phích cắm, chứ không phải là dây khi rút phích cắm của sản phẩm này, nếu không có thể làm hỏng dây và gây ra điện giật hoặc tai nạn hỏa hoạn.



Tắt và rút phích cắm của sản phẩm khi thiết bị (chức năng fax) không được sử dụng vào cuối tuần hoặc ngày lễ dài. Vui lòng lưu ý rằng thiết bị không thể nhận nội dung thư qua fax trong khi tắt.



Mỗi tháng một lần, tắt sản phẩm này và kiểm tra xem

- dây nguồn có được cắm chắc chắn vào ổ điện không;
- phích cắm không bị làm nóng quá mức, rỉ sét hoặc uốn cong;
- phích cắm và ổ điện không bị bụi; và
- dây nguồn không bị nứt hoặc mòn.

Khi bạn nhận thấy bất kỳ tình trạng bất thường nào, hãy tắt và rút phích cắm của sản phẩm này trước và liên hệ với đại diện tại địa phương của bạn.

Lắp đặt Máy

⚠ CẢNH BÁO



Không đặt sản phẩm này nơi mọi người có thể bước lên hoặc vấp phải dây nguồn. Ma sát hoặc áp lực quá mức có thể tạo ra nhiệt và cuối cùng là gây ra điện giật hoặc tai nạn hỏa hoạn.

⚠ THẬN TRỌNG



Không được đặt sản phẩm này ở những nơi sau:

- Gần bộ tản nhiệt hoặc bất kỳ nguồn nhiệt nào khác
- Gần vật liệu dễ cháy dễ bay hơi như rèm cửa
- Trong môi trường nóng, ẩm, bụi hoặc thông gió kém
- Ở nơi ánh sáng mặt trời chiếu trực tiếp
- Gần bếp hoặc máy tạo độ ẩm



Đặt các vật liệu bao bì của phẩm tránh xa trẻ nhỏ. Lớp màng mỏng có thể bám vào mũi và miệng và gây khó thở.

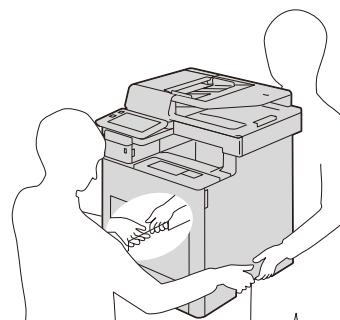


Sản phẩm này nặng 29 Kg (Apeos 5330)/27 Kg (Apeos 4830)/21,6 Kg (ApeosPrint 5330) (bao gồm cả linh kiện đi kèm). Khi di chuyển sản phẩm, luôn bê theo nhóm từ hai người trở lên để tránh thao tác sai hoặc thương tích.

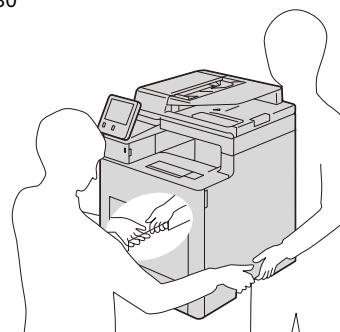


Khi nâng sản phẩm này lên, hãy để bảng điều khiển phía trước đối diện với bạn và nắm chặt các tay cầm được trang bị ở hai bên của sản phẩm. Tuyệt đối không nâng sản phẩm lên bằng cách nắm vào bất kỳ khu vực nào khác. Điều này sẽ ngăn bạn làm rơi sản phẩm và bị đau lưng hoặc bị thương.

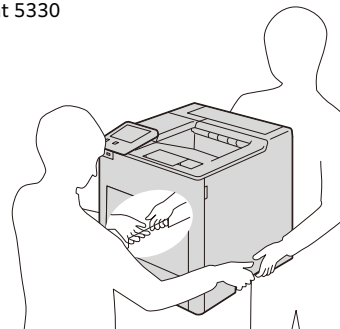
- Apeos 5330



- Apeos 4830



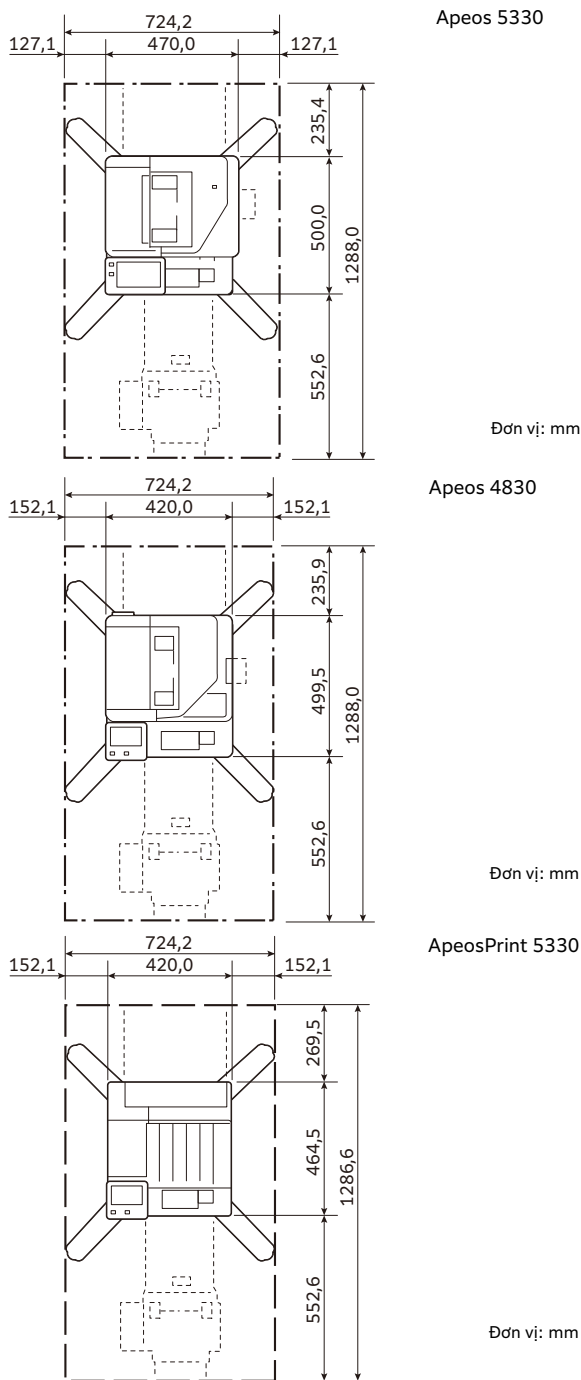
- ApeosPrint 5330



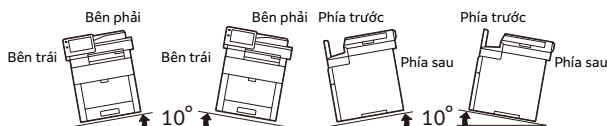
Đặt phẩm ở địa điểm bằng phẳng, chắc chắn và có thể chịu được tổng trọng lượng của sản phẩm là 29 Kg (Apeos 5330)/27 Kg (Apeos 4830)/21,6 Kg (ApeosPrint 5330) (bao gồm cả linh kiện đi kèm). Nếu không, máy có thể bị đổ và gây thương tích.



Đặt sản phẩm này ở khu vực thông gió tốt. Không làm cản trở các lỗ thông gió của sản phẩm. Giữ khoảng trống tối thiểu như sau để thông gió và tiếp cận với phích cắm điện. Rút phích cắm sản phẩm nếu thấy tình trạng bất thường.



Không nghiêng sản phẩm ở góc hơn 10°. Nếu không, sản phẩm có thể rơi xuống và gây thương tích.



Luôn khóa các bánh xe của sản phẩm này sau khi lắp đặt. Nếu không, sản phẩm có thể rơi xuống hoặc trượt và gây thương tích.



Để bó dây và cáp, luôn sử dụng dây buộc cáp và ống xoắn mà công ty chúng tôi cung cấp. Nếu không sử dụng có thể gây ra một số lỗi.

•Lưu ý khác



Để giữ cho sản phẩm này hoạt động tốt và trong tình trạng tốt, hãy luôn sử dụng sản phẩm trong môi trường sau:

- Nhiệt độ: 10 - 32°C
- Độ ẩm: 15 - 85%

Khi sản phẩm đặt trong phòng lạnh và phòng được làm nóng nhanh bằng máy sưởi, sự ngưng tụ hơi nước có thể hình thành bên trong sản phẩm và gây ra hiện tượng in mất chữ hoặc không đọc được hình ảnh.

An toàn về Hoạt động

⚠ CẢNH BÁO



Quy trình bảo trì sản phẩm của người vận hành được mô tả trong hướng dẫn được cung cấp cùng với sản phẩm này. Không thực hiện bất kỳ quy trình bảo trì nào khác không được mô tả trong hướng dẫn.



Sản phẩm này có thiết kế an toàn không cho phép người vận hành tiếp cận các khu vực nguy hiểm. Các khu vực nguy hiểm được cách ly khỏi người vận hành bằng nắp hoặc thiết bị bảo vệ cần có công cụ để tháo ra. Để ngăn điện giật và thương tích, không được tháo nắp và thiết bị bảo vệ đó.



Để tránh nguy cơ bị điện giật và tai nạn hỏa hoạn, hãy tắt và rút phích cắm sản phẩm kịp thời trong các điều kiện sau, sau đó liên hệ với đại diện tại địa phương của bạn.

- Sản phẩm thải ra khói hoặc bề mặt của sản phẩm nóng bất thường.
- Sản phẩm phát ra tiếng ồn hoặc mùi bất thường.
- Dây nguồn bị nứt hoặc mòn.
- Bộ ngắt mạch, cầu chì hoặc bất kỳ thiết bị an toàn nào khác được bật.
- Bất kỳ chất lỏng nào bị đổ vào sản phẩm.
- Sản phẩm bị ngâm trong nước.
- Bất kỳ phần nào của sản phẩm bị hư hỏng.



Không thêm bất kỳ vật nào vào các khe hoặc khe hở của sản phẩm này.

Không đặt bất kỳ vật nào sau đây lên sản phẩm:

- Bình chứa chất lỏng như bình hoa hoặc cốc cà phê
- Các bộ phận kim loại như dập ghim hoặc kẹp giấy
- Vật nặng

Nếu chất lỏng bị đổ vào hoặc các bộ phận kim loại bị trượt vào sản phẩm, điều này có thể gây ra điện giật hoặc tai nạn hỏa hoạn.



Không sử dụng giấy dẫn điện như giấy origami, giấy carbonic hoặc giấy tráng phủ dẫn điện. Khi xảy ra kẹt giấy, tình trạng này có thể gây chập điện và cuối cùng là tai nạn hỏa hoạn.



Khi vệ sinh sản phẩm này, sử dụng các chất làm sạch được chỉ định dành riêng cho sản phẩm. Các chất liệu vệ sinh khác có thể dẫn đến sản phẩm hoạt động với hiệu suất kém. Không sử dụng thiết bị vệ sinh có chứa son khí để tránh bắt lửa và nổ.



Không rút hai hoặc nhiều khay giấy cùng một lúc. Nếu ai đó vô tình đẩy sản phẩm đang mở nhiều khay, sản phẩm có thể nghiêng và rơi xuống. Điều này có thể gây ra thương tích. Khi bạn cần mở khay giấy, hãy mở từng cái một.



Nếu bạn cần rút khay để bỏ kẹt giấy, hãy liên hệ với đại diện tại địa phương của bạn. Không rút khay ra, nếu không việc này có thể gây thương tích.

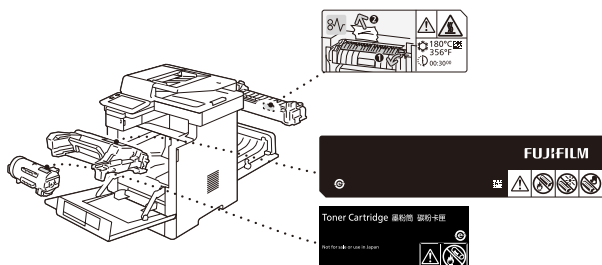
⚠ THẬN TRỌNG

Vị trí của Nhãn Cảnh báo và Thận trọng

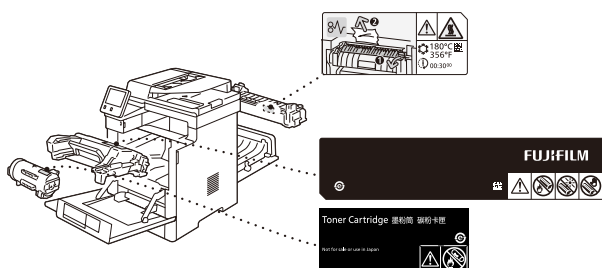


Luôn tuân theo tất cả các hướng dẫn cảnh báo đã đánh dấu trên hoặc được cung cấp cùng với sản phẩm này. Để tránh nguy cơ bị bỏng và điện giật, không được chạm vào khu vực có dấu "Bề mặt nóng" hoặc "Điện giật".

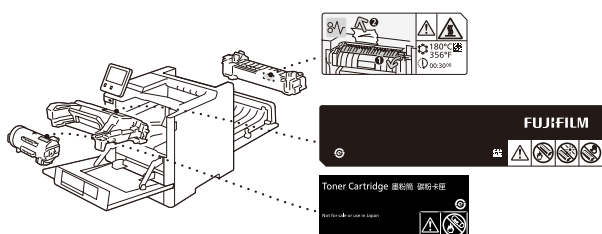
Apeos 5330



Apeos 4830



ApeosPrint 5330



Giữ cho khóa liên động an toàn điện và cơ khí luôn hoạt động. Giữ cho khóa liên động an toàn tránh xa các vật liệu từ tính. Vật liệu từ tính có thể vô tình bật sản phẩm và gây thương tích hoặc điện giật.



Không tìm cách tháo giấy bị kẹt sâu bên trong sản phẩm, đặc biệt là giấy quấn quanh cụm sấy hoặc con lăn nhiệt. Nếu không, việc này có thể gây thương tích hoặc bỏng. Tắt sản phẩm ngay lập tức và liên hệ với đại diện tại địa phương của bạn.



Thông gió tốt trong quá trình vận hành kéo dài hoặc sao chụp hay in ấn hàng loạt. Điều này có thể ảnh hưởng đến môi trường không khí trong văn phòng do mùi như ozone trong phòng thông gió kém. Cung cấp thông gió thích hợp để đảm bảo môi trường thoải mái và an toàn.



Không sử dụng lực quá mạnh để giữ tài liệu dày trên kính đặt tài liệu. Điều này có thể làm vỡ kính và gây thương tích.

Sản phẩm tiêu hao

⚠ CẢNH BÁO



Lưu trữ tất cả các sản phẩm tiêu hao theo hướng dẫn trên bao bì hoặc thùng chứa của vật tư.



Không sử dụng phẩm hút bụi cho mực bị đổ và mực còn lại trong sản phẩm này, hộp mực hoặc hộp mực thải. Việc này có thể gây bắt lửa với tia lửa điện bên trong phẩm hút bụi và gây nổ.

Sử dụng chổi hoặc miếng vải ướt để lau sạch các vết mực bị đổ. Nếu bạn làm đổ một lượng lớn mực, hãy liên hệ với đại diện tại địa phương của bạn.



Không được ném hộp mực vào ngọn lửa đang cháy. Mực còn lại trong hộp mực có thể bắt lửa và gây bỏng hoặc nổ. Nếu bạn có hộp mực đã sử dụng không còn cần thiết nữa, hãy liên hệ với đại diện tại địa phương để vứt bỏ.



Không được ném hộp mực thải rác vào ngọn lửa đang cháy. Mực có thể bắt lửa và gây ra thương tích bỏng hoặc nổ. Nếu bạn có hộp mực thải rác đã sử dụng không còn cần thiết nữa, hãy liên hệ với đại diện tại địa phương để vứt bỏ.



An toàn khi thao tác với Bộ sấy
Không tháo dỡ Bộ sấy. Khi loại bỏ kẹt giấy khỏi Bộ sấy, hãy liên hệ với trung tâm chăm sóc khách hàng hoặc nhà phân phối tại địa phương của bạn. Nếu không, bạn có thể bị thương.

⚠ THẬN TRỌNG



Giữ cụm trống mực và hộp mực xa tầm tay trẻ em. Nếu trẻ vô tình nuốt mực, hãy nhổ mực ra, súc miệng bằng nước, uống nước và tham khảo ý kiến bác sĩ ngay lập tức.



Khi thay thế cụm trống mực và hộp mực, hãy cẩn thận để không làm đổ mực. Trong trường hợp bị đổ mực, tránh tiếp xúc với quần áo, da, mắt và miệng cũng như tránh hít vào.



Nếu mực đổ vào da hoặc quần áo của bạn, hãy rửa sạch bằng xà phòng và nước. Nếu bạn bị các hạt mực bắn vào mắt, hãy rửa sạch với nhiều nước trong ít nhất 15 phút cho đến khi hết kích ứng. Tham khảo ý kiến bác sĩ nếu cần thiết.

Nếu bạn hít phải các hạt mực, hãy di chuyển đến vị trí có không khí trong lành và súc miệng bằng nước. Nếu bạn nuốt mực, hãy nhổ mực ra, súc miệng bằng nước, uống nhiều nước và tham khảo ý kiến bác sĩ ngay lập tức.



An toàn khi thao tác với Bộ sấy
Khi tháo Bộ sấy, luôn tắt máy trước và đợi khoảng 40 phút cho đến khi bộ sấy nguội đi.

Quy định

Chứng chỉ An toàn Sản phẩm (CB)

Sản phẩm này được cơ quan sau chứng nhận với các tiêu chuẩn an toàn được liệt kê.

Đại lý	Chuẩn
Intertek	IEC60950-1/IEC62368-1

Môi trường

- Vật tư thu hồi thì được thực hiện tái sử dụng tài nguyên ví dụ như được tái sử dụng làm các bộ phận, tái chế làm vật liệu và thu hồi nhiệt v.v.
- Cần xử lý phù hợp những vật tư không còn cần thiết. Không cố sức mở vật tư mà nhất định hãy đưa cho đại diện của công ty chúng tôi tại địa phương của bạn.

Hỗ trợ

Chúng tôi có các linh kiện tính năng để sửa chữa sản phẩm này (các bộ phận cần thiết để duy trì chức năng của máy) trong 7 năm sau khi kết thúc sản xuất máy này.

Về việc kết nối với điện thoại nhà riêng và điện thoại doanh nghiệp

- Không thể kết nối trực tiếp thiết bị này với điện thoại nhà riêng và điện thoại doanh nghiệp.
- Không thể phân biệt đường dây điện thoại doanh nghiệp và đường dây Fax dựa vào hình dạng bên ngoài, vì vậy vui lòng liên hệ với cửa hàng kinh doanh, nhà sản xuất hoặc cửa hàng lắp đặt mà bạn đã mua điện thoại nhà riêng hoặc điện thoại doanh nghiệp để biết thêm chi tiết.
- Việc kết nối đường dây điện thoại doanh nghiệp với thiết bị này có thể là nguyên nhân gây bốc khói hay các hỏng hóc khác.

Catatan Keselamatan

Sebelum menggunakan produk ini, bacalah "Catatan Keselamatan" dengan cermat demi keamanan penggunaan. Produk ini dan bahan habis pakai yang dianjurkan telah diuji dan didapati mematuhi persyaratan keselamatan yang ketat termasuk persetujuan badan keselamatan dan kepatuhan terhadap standar lingkungan. Ikuti petunjuk berikut ini untuk keamanan penggunaan.

⚠ PERINGATAN

Setiap pengubahan tanpa izin termasuk penambahan fungsi baru atau hubungan ke perangkat eksternal dapat tidak tercakup oleh garansi produk. Hubungi perwakilan setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut. Ikuti semua petunjuk peringatan yang tertera pada produk ini. Tanda peringatan mewakili petunjuk berikut:

 BAHAYA	Digunakan sebagai petunjuk yang apabila tidak dipatuhi sekali, dapat mengakibatkan kematian atau cedera parah ataupun cedera fatal, dan kemungkinan terjadinya hal ini relatif tinggi.
 PERINGATAN	Digunakan sebagai petunjuk yang apabila tidak dipatuhi sama sekali, dapat mengakibatkan cedera parah atau cedera fatal.
 WASPADA	Digunakan sebagai petunjuk yang apabila tidak dipatuhi secara mutlak, dapat menyebabkan cedera pada pengguna atau kerusakan pada mesin.
⚠: Merupakan simbol untuk petunjuk yang harus diperhatikan saat menangani mesin. Ikuti petunjuk dengan sungguh-sungguh untuk menggunakan mesin dengan selamat.  Waspada  Awasi Benda Tajam  Permukaan panas	
⊘: Merupakan simbol untuk hal-hal yang dilarang. Ikuti petunjuk dengan sungguh-sungguh untuk menghindari setiap tindakan yang berbahaya.  Dilarang  Jangan disentuh  Jangan disobek  Jangan pernah sentuh dengan	
●: Merupakan simbol untuk hal-hal yang harus dilakukan. Ikuti petunjuk dengan sungguh-sungguh untuk menjalankan tugas-tugas penting ini.  Petunjuk  Lepas  Arde/Bumi	

Keselamatan Penanganan Kelistrikan

⚠ PERINGATAN

Produk ini harus dioperasikan dengan catu daya sebagaimana yang dinyatakan pada pelat spesifikasi produk. Hubungi PLN setempat untuk memastikan apakah catu daya Anda memenuhi kebutuhan spesifikasi produk.



PERINGATAN: Hubungkan produk ini ke sirkuit dengan arde pelindung.

Produk ini disertai dengan steker yang memiliki pin arde pelindung. Steker ini hanya dapat dipasang pada stopkontak listrik yang berarde. Ini adalah fitur keselamatan. Jika steker tersebut tidak cocok dengan stopkontaknya, hubungi instalatur listrik untuk mengganti stopkontak agar terhindar dari risiko sengatan listrik. Jangan pernah menggunakan steker adaptor berarde untuk menghubungkan produk ini ke stopkontak listrik yang tidak memiliki terminal sambungan arde.

Penyambungan konduktor arde yang kurang tepat dapat mengakibatkan sengatan listrik.



Hubungkan kabel daya langsung ke stopkontak listrik yang diarde. Untuk mencegah kondisi terlalu panas dan terbakar, jangan menggunakan kabel ekstensi, adaptor multi-steker, atau konektor multi-sambungan. Hubungi perwakilan setempat untuk memastikan apakah stopkontak listrik sudah diarde.



Hubungkan produk ini ke rangkaian cabang atau stopkontak yang memiliki kapasitas lebih tinggi dari taraf ukur ampere dan tegangan produk ini. Lihat pelat data pada panel belakang produk ini untuk keterangan taraf ukur ampere dan tegangan produk.



Jangan pernah menyentuh kabel daya dengan tangan basah. Hal itu dapat menimbulkan sengatan listrik.



Jangan meletakkan benda apa pun di atas kabel daya.



Pastikan sambungan steker senantiasa bersih dari debu. Lingkungan yang berdebu dan lembab dapat menimbulkan medan arus listrik singkat pada konektor. Hal ini dapat membentuk panas dan pada akhirnya menyebabkan kebakaran.



Untuk menghindari risiko sengatan listrik dan bahaya kebakaran, gunakan hanya kabel daya yang disertakan bersama produk ini atau kabel daya yang dirancang oleh perusahaan kami. Kabel daya tersebut dirancang khusus untuk digunakan pada produk ini. Jangan menggunakannya untuk produk lain.

Jangan merusak atau mengotak-atik kabel daya. Tindakan merusak dan mengotak-atik dapat membentuk panas dan pada akhirnya menyebabkan sengatan listrik atau bahaya kebakaran.

Jika kabel daya ini rusak atau kawat terinsulasinya terpapar, hubungi perwakilan perusahaan kami setempat untuk memperoleh penggantinya. Jangan menggunakan kabel yang rusak atau tidak berinsulasi agar terhindar dari risiko sengatan listrik dan bahaya kebakaran.

⚠ WASPADA



Untuk benar-benar mematikan daya pada produk ini, Anda harus mencabut steker dari stopkontak. Pasang produk ini di dekat stopkontak sehingga steker dapat dicabut dengan mudah saat keadaan darurat.



Sebelum membersihkan produk, jangan lupa mematikan produk dan melepas kabelnya. Membersihkan produk yang tidak dimatikan dapat menyebabkan sengatan listrik.

⊘ Jangan melepas atau memasang kembali kabel produk di saat sakelar daya dalam posisi hidup. Memasang dan melepas konektor yang masih dialiri listrik dapat merusak steker dan membentuk panas, sehingga pada akhirnya menyebabkan risiko terbakar.

! Saat melepas kabel dari produk, pegang bagian steker bukan kabelnya, jika tidak, dapat merusak kabel dan menyebabkan sengatan listrik atau komponen terbakar.

⚡ Matikan produk dan lepas kabelnya ketika (misalnya, fungsi faks) tidak digunakan selama akhir pekan atau hari libur panjang. Perlu diingat bahwa selama dimatikan, produk tidak dapat menerima pesan faks.

! Matikan produk sebulan sekali dan pastikan apakah

- kabel dayanya dihubungkan dengan kencang ke stopkontak listrik;
- steker terlalu sering panas, berkarat, atau bengkok;
- steker dan stopkontak listrik bersih dari debu; dan
- kabel daya sobek atau terkelupas.

Jika Anda melihat kondisi yang tak lazim, matikan dan cabut dulu kabel daya produk ini, kemudian hubungi perwakilan setempat.

Instalasi Mesin

⚠ PERINGATAN

! Jangan menempatkan produk ini di mana orang dapat menginjak atau tersandung kabel dayanya. Gesekan atau tekanan yang berlebihan dapat membentuk panas, sehingga pada akhirnya menyebabkan sengatan listrik atau bahaya kebakaran.

⚠ WASPADA

⊘ Jangan pernah menempatkan produk ini di tempat-tempat berikut:

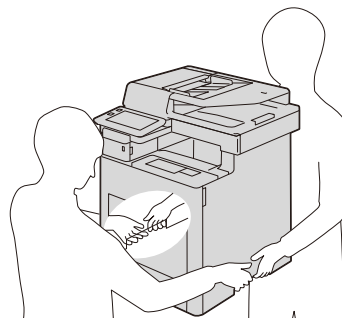
- Di dekat radiator atau sumber panas lainnya
- Di dekat bahan-bahan yang mudah menguap dan terbakar seperti tirai gorden
- Di sekitar lingkungan yang panas, lembap, berdebu, atau berventilasi buruk
- Di tempat yang terpapar sinar matahari langsung
- Di dekat tungku api atau penyejuk dan pelembab ruang

⊘ Jauhkan bahan kemasan produk dari anak kecil. Film yang tipis dapat melekat pada hidung dan mulut, sehingga tidak bisa bernapas.

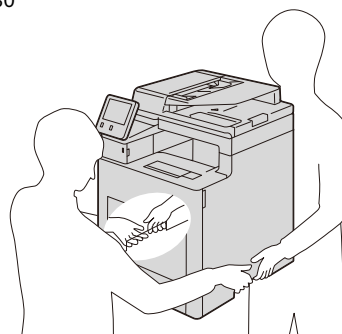
! Berat produk ini adalah 29 Kg (Apeos 5330)/27 Kg (Apeos 4830)/21,6 Kg (ApeosPrint 5330) (termasuk barang habis pakai). Saat memindahkannya, bawalah selalu dengan tim beranggotakan dua orang atau lebih untuk menghindari kesalahan penanganan atau cedera.

! Saat mengangkat produk ini, hadapkan panel depan dan pegang erat pegangan yang disediakan di kedua sisi produk. Jangan pernah mengangkat dengan memegang bagian lain. Hal ini akan mencegah Anda menjatuhkan produk dan mengalami sakit atau cedera punggung.

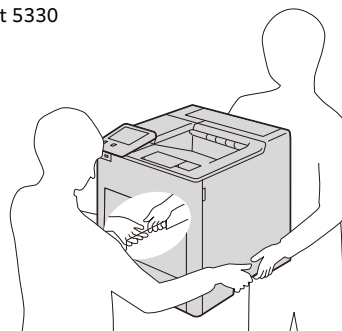
• Apeos 5330



• Apeos 4830



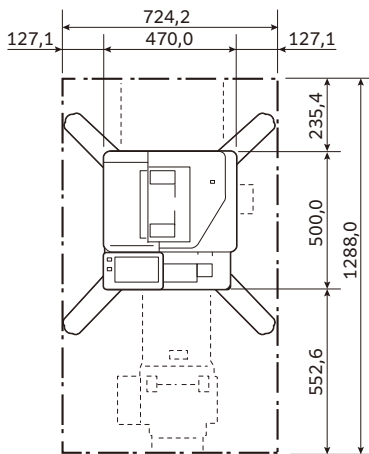
• ApeosPrint 5330



! Tempatkan produk ini pada permukaan yang rata dan kokoh yang mampu menahan beban seberat 29 Kg (Apeos 5330)/27 Kg (Apeos 4830)/21,6 Kg (ApeosPrint 5330) (termasuk barang habis pakai). Jika tidak, ketika dimiringkan, produk bisa roboh dan menyebabkan cedera.

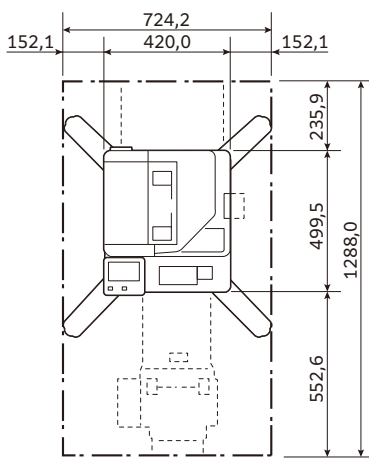


Tempatkan produk ini di ruangan yang berventilasi baik. Jangan menghalangi ventilasi produk. Jaga ruang bebas minimum berikut untuk ventilasi dan akses ke steker daya. Cabut kabel produk jika ada kondisi yang tak lazim.



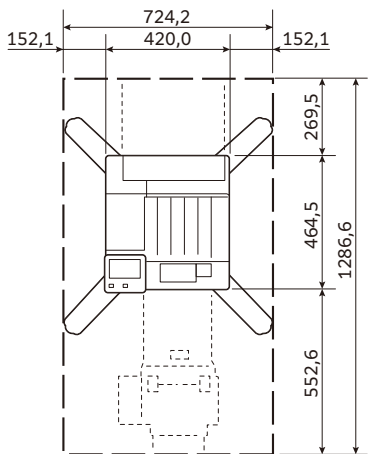
Apeos 5330

Unit: mm



Apeos 4830

Unit: mm

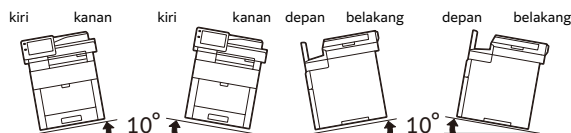


ApeosPrint 5330

Unit: mm



Jangan memiringkan produk pada sudut lebih dari 10°. Jika tidak, produk dapat roboh dan menyebabkan cedera.



Selalu kunci roda-roda produk ini setelah pemasangan. Jika tidak, produk dapat roboh atau bergeser dan menyebabkan cedera.



Untuk mengikat kawat dan kabel jadi satu, gunakan pengikat kabel (kabel tis) dan tabung spiral yang disediakan oleh perusahaan kami. Karena jika tidak, dapat menyebabkan beberapa kerusakan.

•Lain-lain



Untuk menjaga produk ini dalam kinerja dan kondisi yang baik, selalu gunakan produk di lingkungan berikut:

- Suhu: 10 - 32°C
- Kelembaban: 15 - 85%

Ketika produk disimpan di ruang yang dingin dan kondisi ruang tersebut dengan cepat berubah hangat karena mesin pemanas, kondensasi embun dapat terbentuk di dalam produk sehingga menyebabkan hilang cetak sebagian pada saat pencetakan.

Keselamatan Pengoperasian

⚠ PERINGATAN



Prosedur pemeliharaan produk oleh operator dijelaskan dalam manual yang diberikan bersama produk ini. Jangan melakukan prosedur pemeliharaan apa pun selain dari yang dijelaskan dalam manual tersebut.



Rancangan keselamatan fitur-fitur produk ini tidak memperkenankan operator mengakses area-area yang berbahaya. Area berbahaya diisolir bagi akses operator dengan penutup atau komponen pelindung yang membutuhkan alat bantu saat melepasnya. Untuk mencegah sengatan listrik dan cedera, jangan pernah melepas penutup dan komponen pelindung itu.



Untuk menghindari sengatan listrik dan bahaya kebakaran, segera matikan produk dan cabut steker dalam kondisi berikut, kemudian hubungi perwakilan setempat.

- Produk mengeluarkan asap atau suhu permukaannya panas yang tak lazim.
- Produk mengeluarkan suara atau bau yang tak lazim.
- Kabel daya sobek atau terkelupas.
- Pemutus arus, sekering, atau perangkat keselamatan lainnya menjadi teraktifkan.
- Ada cairan yang tertumpah ke dalam produk.
- Produk terendam dalam air.
- Ada komponen produk yang rusak.



Jangan memasukkan benda apa pun ke dalam slot atau bukaan produk ini.

Jangan meletakkan apa pun di antara berikut ini di atas produk:

- Wadah berisi air seperti vas bunga atau cangkir kopi
- Komponen logam seperti staples atau klip kertas
- Benda-benda berat

Jika cairan tertumpah atau komponen logam terselip ke dalam produk, dapat timbul sengatan listrik atau kebakaran.



Jangan gunakan kertas yang dapat dilalui listrik seperti kertas origami, kertas karbon, atau kertas berlapis konduktif. Jika terjadi kertas macet, kondisi ini dapat menyebabkan hubungan arus pendek sehingga pada akhirnya menyebabkan kebakaran.



Saat membersihkan produk ini, gunakan bahan pembersih yang khusus dibuat untuk produk ini. Bahan pembersih lain dapat menyebabkan kinerja produk menjadi buruk. Jangan pernah menggunakan bahan pembersih aerosol untuk mencegah produk tersulut api dan ledakan.

! Jangan menarik dua baki kertas atau lebih secara bersamaan. Jika seseorang secara tidak sengaja mendorong produk dengan beberapa baki terbuka, produk bisa miring dan jatuh. Ini dapat menyebabkan cedera.

Jika Anda perlu membuka baki kertas, buka satu per satu.

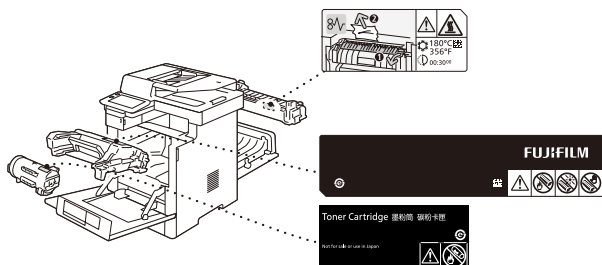
! Jika Anda ingin melepaskan baki untuk mengeluarkan kertas macet, hubungi perwakilan setempat. Jangan menarik keluar baki, karena tindakan demikian bisa menyebabkan cedera.

WASPADA

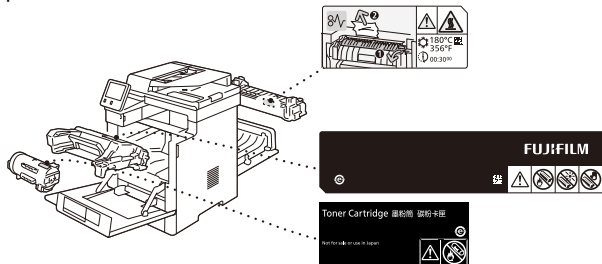
Lokasi Label Peringatan dan Waspada

! Selalu ikuti seluruh petunjuk peringatan yang tertera pada produk maupun yang disertakan bersamanya. Agar terhindar dari risiko cedera akibat terbakar dan sengatan listrik, jangan pernah menyentuh area yang diberi tanda "Permukaan panas" atau "Sengatan listrik".

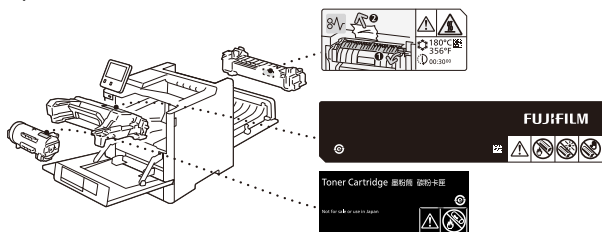
Apeos 5330



Apeos 4830



ApeosPrint 5330



! Pastikan fungsi interlock pengaman (saling mengunci) kelistrikan dan mekanis selalu dalam keadaan aktif. Jauhkan sistem interlock pengaman dari benda-benda magnetis. Benda-benda magnetis dapat secara tak sengaja mengaktifkan produk dan menyebabkan cedera atau sengatan listrik.

! Jangan mencoba mengeluarkan lembar kertas atau potongan kertas yang tersangkut jauh di dalam produk, terutama kertas yang tergulung di sekitar unit peleburan atau rol pemanas. Jika ini dilakukan dapat terjadi cedera atau kebakaran. Segera matikan produk dan hubungi perwakilan setempat.

! Sediakan ventilasi yang baik saat mengoperasikan produk dalam waktu yang lama atau selama melakukan pemotokopian atau dicetak dalam jumlah besar. Ventilasi yang buruk dapat mempengaruhi lingkungan udara ruangan kantor akibat dari bau yang berasal dari zat ozon pada produk.

Sediakan ventilasi yang baik untuk memastikan lingkungan kerja yang aman dan nyaman.

! Jangan menekan terlalu kuat untuk menahan dokumen yang tebal pada kaca pemindai. Tindakan demikian dapat membuat kaca pecah dan menyebabkan cedera.

Bahan habis-pakai

PERINGATAN

! Simpan semua bahan habis-pakai sesuai dengan petunjuk yang diberikan pada kemasan atau wadahnya.

! Jangan pernah menggunakan alat pengisap debu untuk membersihkan tumpahan toner maupun sisa-sisa toner yang terdapat pada produk, cartridge toner, atau botol toner. Toner dapat tersulut oleh percikan listrik di dalam alat pengisap debu dan menyebabkan ledakan. Gunakan kuas atau kain basah untuk mengangkat tumpahan. Jika tumpahan toner cukup banyak, hubungi perwakilan setempat.

! Jangan sekali-kali membuang cartridge toner ke dalam api. Sisa toner di dalam cartridge dapat tersulut api dan menyebabkan cedera terbakar atau ledakan. Jika Anda memiliki cartridge toner bekas yang sudah tidak digunakan, hubungi perwakilan setempat untuk informasi pembuangannya.

! Jangan sekali-kali melemparkan wadah limbah toner ke dalam nyala api. Toner dapat tersulut api dan menyebabkan cedera terbakar atau ledakan. Jika Anda memiliki wadah limbah toner yang tidak digunakan, hubungi perwakilan setempat untuk informasi pembuangannya.

! Keamanan Unit Peleburan
Jangan membongkar Unit Peleburan. Saat mengeluarkan kertas yang macet dari Unit Peleburan, hubungi pusat kontak pelanggan atau distributor setempat Anda. Jangan menanganinya sendiri karena dapat menyebabkan cedera.

WASPADA

! Jauhkan cartridge drum dan cartridge toner dari jangkauan anak-anak. Jika seorang anak secara tak sengaja menelan toner, bantu anak itu untuk memuntahkannya, cuci mulutnya dengan air, beri minum air, kemudian segera bawa ke dokter.

! Saat mengganti cartridge drum atau cartridge toner, berhati-hatilah agar jangan sampai tonernya tumpah. Jika toner tertumpah, jangan sampai terkena pakaian, kulit, mata, dan mulut serta saluran pernapasan.

! Jika toner yang tumpah mengenai kulit atau kain, bilaslah dengan sabun dan air.

Jika partikel toner mengenai mata, cuci mata dengan air yang banyak selama minimal 15 menit hingga iritasinya hilang. Konsultasikan dengan dokter jika perlu.

Jika partikel toner terhirup, segera pindah ke lokasi yang berudara segar dan kumurlah dengan air.

Jika toner tertelan, muntahkan, kumur dengan air, lalu minum air yang banyak dan segera konsultasikan dengan dokter.



Keamanan Unit Peleburan

Saat melepaskan Unit Peleburan, selalu matikan terlebih dahulu dan tunggu selama 40 menit sampai benar-benar dingin.

Regulasi

Sertifikasi Keselamatan Produk (CB)

Produk ini telah disertifikasi oleh lembaga berikut menggunakan standar keselamatan yang berlaku.

Lembaga	Standar
[Intertek	IEC60950-1/IEC62368-1]

Informasi Peraturan untuk RFID

Produk ini mengandung perangkat sistem Identifikasi Frekuensi Radio (RFID) dan produk ini bersertifikasi mematuhi hukum dan/atau peraturan setempat yang berlaku.



WASPADA



Pastikan menggunakan kabel berpelindung untuk mesin ini, untuk menjaga kesesuaian terhadap standar EMI.

Lingkungan

- Untuk perlindungan terhadap lingkungan dan efisiensi penggunaan sumber daya, kami menggunakan kembali setiap suplai yang dikembalikan oleh konsumen untuk membuat suku cadang daur ulang, mendaurulang bahan-bahan, atau melakukan pemulihan energi.
- Pembuangan untuk suplai yang sudah tidak lagi terpakai harus dilakukan dengan cara yang benar. Jangan membuka suplai. Kembalikan komponen tersebut ke perwakilan setempat kami.

Tentang Dukungan

Kami akan menyimpan suku cadang yang diperlukan untuk memelihara fungsi produk ini selama 7 tahun setelah pemberhentian produksi produk ini.

Tentang menyambungkan telepon rumah dan telepon bisnis

- Unit ini tidak dapat disambungkan begitu saja ke telepon rumah atau telepon bisnis.
- Sulit untuk membedakan antara saluran telepon bisnis dan saluran faks. Untuk informasi lebih lanjut, silakan hubungi toko penjual, produsen, atau toko pemasangan tempat Anda membeli telepon rumah atau telepon bisnis.
- Menyambungkan saluran telepon bisnis ke unit ini dapat menyebabkan asap atau malfungsi lainnya.

